EL DIARIO PALENTINO

N.º REFUNDIDO 6.646

Fundado en 1882 y 1890

TELEFONOS
1353 REDACCIÓN
1526 IMPRENTA
2006 ADMINISTRACIÓN

EL DIA DE PALENCIA

Depósito Legal P—2—1958

DIRECCIONES
DIRECCIÓN Y TALLERES: MAYOR, 99
APARTADO DE CORREOS, 17

LUNES 10 SEPTIEMBRE 1962

EDICION SIETE TARDE

1'50 ptas.

Optica RAMOS

PLAZA MAYOR

Campaña de distinción. Gafas graduadas, exclusivas, excepcionales, a precios sin competencia.

Los Ministros de Gobernación y Obras Públicas en Covadonga

Asistieron a la inauguración del Hotel Pelayo

Covadonga, 10.—Con asistencia de los ministros de la Gobernación, señor Alonso Vega y de Obras Públicas, señor Vigón, así como de las autoridades provinciales y numerosas personalidades, ha sido inaugurado el Hotel Pelayo, totalmente reconstruído y al que se ha dotado de una nueva planta sobre las dos que ya tenía y de un amplio y moderno comedor. En las obras se han invertido más de ocho millones de pesetas. También están a punto de ser inauguradas dos casas para canónigos. Y otra para el Abad y un local destinado a Museo. Se proyecta la erección de un hostal, que se denominará "Favila", para albergar a peregrinos modestos. El presupuesto total de estas obras se eleva a 10 millones de pesetas.

Para efectuar estas obras de modernización del real sitio, se constituyó un patronato provincial y aquellas fueron sufragadas con aportaciones del Estado, el Arzobispado, la Diputación y donativos de particulares.

El Arzobispo coadjutor ofició en la ceremonia de la bendición del nuevo Hotel Pelayo y seguidamente celebró el Santo Sacrificio en la Basílica.

En el Santuario se celebró una reunión del Patronato pro-reconstrucción de Covadonga, bajo la presidencia del Ministro de la Gobernación, en la que se trató de los proyectos pendientes de realización.

EL MINISTRO DE EDUCACION EN ZARAGOZA

Zaragoza, 10.—El ministro de Educación Nacional, señor Lora Tamayo, ha pasado unas horas en esta capital. Acompañado del Rector de la Universidad, doctor Carrera Felipe y de otras autoridades académicas y de los técnicos, visitó detenidamente el edificio en construcción, ya muy adelantado, para Facultad de Ciencias en la Ciudad Universitaria. Después, en el Rectorado, recibió a los decanos de las diversas facultades de la Universidad, quienes le expusieron la marcha y los problemas de cada una de ellas. Finalmente recibió a los directores de todos los Centros oficiales dependientes del Ministerio que regenta. El señor Lora Tamayo emprendió viaje, a mediodía, con dirección a Madrid.—Cifra.

El Ejército nacional popular argelino entra en ARGEL

El hecho confirma la autoridad de la Oficina Política de Ben Bella

Un millón de europeos ha abandonado Argelia

Argel, 9.—El Ejército nacional popular argelino ha entrado en el suburbio de Argel de Birmandreis a las 15,20 de la tarde del domingo.

Su llegada confirma la autoridad de la oficina política de Ben Bella, después de la disputa con los dirigentes de la guerrilla local que controla la ciudad, disputa que en ciertos momentos se convirtió en lucha abierta.

La gente, estacionada a lo largo de las calles, aplaudió el paso del primer destacamento de los 3.000 soldados que marchan sobre Argel, dirigidos por el coronel jefe del Estado Mayor del Ejército, Huari Bumadian. —Efe.

BEN BELLA DA LA BIENVENIDA A LAS TROPAS

Argel, 9.—Ben Bella marchó al Estadio Municipal de la ciudad, atravesando entre una delirante multitud y allí dió oficialmente la bienvenida a las tropas de Bumedian, que esta noche se instalarán en los barracones montados en los suburbios. El número total de hombres que forman dichas fuerzas se eleva a cinco mil, incluídos los soldados y servicios auxiliares.—Efe.

CONFISCACION DE TIERRAS Y BIENES ABANDONADOS

Argel, 9.—El Gobierno provisional argelino ha ordenado hoy la confiscación en un plazo de 30 días, de diversas propiedades, entre las que se incluyen casas, factorías y tierras, que han sido abandonadas por más de dos meses.

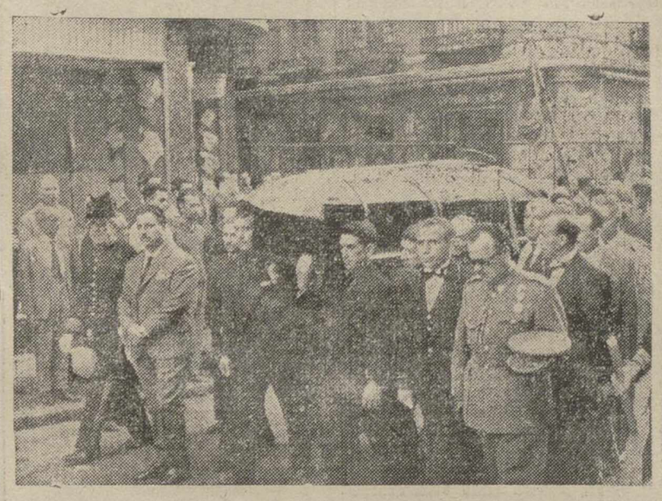
En la orden se otorgan poderes a los gobernadores provinciales para que expulsen a los poseedores ilegales de viviendas y de empresas comerciales y para que ordenen la reapertura de los negocios, factorías y granjas abandonadas por sus propietarios.

Más de la mitad de la población europea de Argelia, que se calcula en un millón de personas, han marchado a Francia durante los pasados cuatro meses y muchos de ellos han abandonado aquí todas sus propiedades.—Efe.

El Sha visita a los damnificados de Persia

Razvin (Persia).—El Sha de Persia ha visitado la zona de los terremotos. El soberano visita, en la foto, a los enfermos y heridos en el hospital de urgencia de Razvin.—(Foto EUROPA PRESS)

Entierro del Teniente General Esteban Infantes



Madrid.—Desde la casa mortuoria, en la calle de Fuencarral, al cementerio de Carabanchel, se ha efectuado el traslado de los restos mortales del teniente general don Emilio Esteban Infantes, fallecido en Sómio (Asturias). El féretro fué llevado a hombros de excombatientes de la División Azul. Presidió la fúnebre comitiva el teniente general Asensio, en representación del Jefe del Estado. En nuestra fotografía, el féretro mientras era conducido a la iglesia parroquial de San Ildefonso.—(Foto «Europa Press»)

CUBA

SE DICE QUE SE HA PRODUCIDO EL PRIMER CHOQUE ARMADO ENTRE GUERRILLEROS ANTICASTRISTAS Y SOLDADOS SOVIETICOS

No hay concentración de tropas norteamericanas en Panamá ni en Guantánamo

Méjico, 10.—Un grupo de exiliados cubanos afirma en esta ciudad que se ha producido el primer choque armado entre anticastristas y soldados soviéticos en Cuba.

El sindicato de periodistas libres de Cuba informa que la lucha tuvo lugar cerca de Yaguanabo, provincia de Las Villas. En un comunicado firmado por Modesto Vázquez, en el que se anuncia este encuentro armado, no se señala la fecha en que se produjo ni se facilitan detalles del combate.

Como fuente de la información se mencionan personas «asiladas» en La Habana que llegaron recientemente a Méjico.—Efe.

NO HAY CONCENTRACION DE TROPAS NORTEAMERICANAS NI EN PANAMA, NI EN CUBA

Washington, 3.—El Departamento de Estado norteamericano ha anunciado que no se lleva a cabo ninguna concentración de tropas de los Estados Unidos en la zona del Canal de Panamá ni en la base naval de Guantánamo en Cuba.

Un portavoz del citado Departamento rechazó los informes que han venido circulando en la zona de Miami en el sentido de que los Estados Unidos estaban aumentando el número de sus tropas en las bases claves de la zona del Caribe.

En círculos militares se cree que estos informes han podido ser originados a causa de las maniobras militares que con el nombre de «operación fraternidad» acaban de terminar en Honduras el pasado jueves.—Efe.

BRAVATA

La Habana, 9.—El decano, comunista, de la universidad de La Habana, ha manifestado anoche que «si los Estados Unidos envían 150.000 soldados a Cuba lo único que pasará es que nuestro pueblo tendrá más trabajo, pues tendrá que cavar 150.000 tumbas».

Juan Marinello, ex-dirigente del partido comunista cubano se refería a la solicitud hecha al Congreso por el presidente Kennedy para llamar a filas a 150.000 reservistas en lo que el decano ha llamado una amenaza de agresión contra Cuba.

Marinello hablaba durante una reunión celebrada en honor del reciente congreso de la Paz celebrado en Moscú y dijo a los asistentes al acto que el pueblo cubano no siente ningún temor ante las amenazas norteamericanas.—Efe.

De Gaulle regresa a París después de su triunfal viaje por Alemania

Ambos países consideran esta visita como «uno de los sucesos más importantes de la postguerra»

Munich, 9.—El general De Gaulle ha comenzado hoy su sexto y último día de visita oficial a Alemania occidental asistiendo a una misa en la catedral de Santa María de esta ciudad.

Dirigentes del gobierno bávaro y miembros del séquito de De Gaulle, tomaron asiento con el presidente francés en los bancos del coro.

Durante la ceremonia, el coro de la catedral, acompañado de orquesta, interpretó la misa de la Coronación, de Mozart.

Unas 5.000 personas llenaban por completo el templo en tanto que una gran multitud se alineó en las calles próximas para vitorear al presidente visitante.—Efe.

ENTUSIASTA DESPEDIDA DE MUNICH AL PRESIDENTE FRANCES

Munich, 9.—Numerosos ciudadanos de Baviera acudieron hoy al aeropuerto de esta ciudad para despedir al presidente De Gaulle que marchó en avión con dirección a Stuttgart para presenciar un desfile de tropas francesas en la cercana localidad de Muensingen.

El avión del presidente despegó a las 10'37 de la mañana (hora española) con un retraso de 22 minutos sobre el horario previsto.

El jefe del gobierno bávaro acompañó a De Gaulle hasta el aeropuerto, donde el presidente francés pasó revista a una compañía que le rindió honores y escuchó, en posición de firme, los himnos nacionales de Francia y Alemania.

Al subir por la escalerilla del avión, la multitud allí congregada prorrumpió en una entusiasta ovación a la que De Gaulle correspondió agitando la mano.—Efe.

DIEZ MIL PERSONAS ACLAMAN A DE GAULLE EN STUTTGART

Stuttgar (Alemania), 9.—Unas diez mil personas rompieron el cordón de policías en el aeropuerto de esta ciudad para ovacionar de cerca al presidente De Gaulle al llegar éste procedente de Munich.

El presidente francés se vió rodeado de una masa de entusiastas admiradores pero finalmente logró llegar hasta el automóvil que le esperaba a la salida del aeropuerto.

El general De Gaulle fue recibido en el aeropuerto de esta ciudad por el primer ministro de la provincia de Baden - Wuerttemberg, Kurt Georg Kesinger, así como de otros funcionarios del gobierno.—Efe.

EL GENERAL DE GAULLE VISTO POR EL PRESIDENTE ALEMAN

Ludwigsburg (Alemania occidental), 9.—El presidente de la República Federal, Heinrich Luebke, ha definido al presidente De Gaulle como «el europeo que ha tomado parte decisiva en la tarea de unificar los pueblos libres».

Luebke, a cuyo lado se hallaba De Gaulle durante la visita a esta localidad, dijo ante miles de jóvenes concentrados en Ludwigsburg para rendir homenaje al presidente francés:

«Sabemos que nuestros esfuerzos en favor de la amistad franco-alemana, en favor de la unidad europea, con comprendidos y compartidos por los 15 millones de compatriotas que viven en la zona ocupada por los soviets y en Berlín Este».

(Continúa en última página)

Don José Molina Plata, subdirector general de Prensa

Madrid.—Don José Molina que ha sido nombrado Subdirector general de Prensa del Ministerio de Información y Turismo

(Foto EUROPA PRESS)

Madrid, 8.—El ministro de Información y Turismo ha designado subdirector general de Prensa a don José Molina Plata. Sustituye a don Valentín Gutiérrez Durán, a quien se agradecen muy especialmente en la orden del cese los relevantes servicios prestados en el desempeño de su cargo.

El nuevo subdirector general de Prensa nació en Granada, donde cursó Filosofía y Letras. Tiene 47 años y desde el final de nuestra guerra, en la que fue alférez provisional su vida ha estado dedicada al periodismo. Ha dirigido «La Voz de España», de San Sebastián; «Levante», de Valencia; «El Alcázar», de Madrid, y «Solidaridad Nacional», de Barcelona.

Ha sido profesor de la Escuela Oficial de Periodismo y representó al periodismo español en diversas reuniones internacionales. En la actualidad es director técnico de la prensa del Movimiento.

La fiesta de la Vendimia Jerezana

Jerez de la Frontera.—Han comenzado en Jerez de la Frontera las fiestas de la vendimia jerezana. La reina de la XV edición de estos festejos es la señorita María Jesús Suances. En la foto, la señorita Suances recibe los obsequios que son el tributo de las bodegas jerezanas a su Reina de este año.—(Foto EUROPA PRESS)

Colaboradores de DIARIO-DIA

Frases de álbum

Por EUSEBIO GARCIA LUENGO

La última vez que tuve en mis manos un álbum, fué en Santa Cruz de Tenerife, durante una reunión en que se nos agasajaba a los participantes de las jornadas literarias de este junio pasado. Eramos visitantes a quienes se nos distinguía, entre otros convites —el mayor, el de recorrer las islas— con el de una hoja en blanco donde había que responder a esta pregunta: «¿Qué es una isla?». Ya se ve que se trataba de una ocurrencia particular, de una curiosidad inocente que obedecía, no sólo al prurito de la colección de frases, sino también al gusto de la maliciosa comparación. Tampoco estaba ausente una delicada y noble reminiscencia de juego provinciano. No escribí nada; estaba bien lejos de lo que se me ocurriese la menor o la mayor simpleza. Ni siquiera tuve disposición de ánimo para conocer las ingeniosidades de los demás. Pero no por eso desdeño este anacrónico pasatiempo del álbum.

A cualquiera puede ocurrirle que se halle en el compromiso de poner algo en un álbum y las pocas ocasiones en que me ocurrió me he visto en un verdadero apuro. ¿Qué escribir? La respuesta es sencilla: cualquier cosa. Pero resulta más fácil poner un «bello pensamiento», una ingeniosidad, aunque sea prestada, o una galantería, que suele ser más prestada todavía, que escribir cualquier cosa. En esto último consiste lo difícil, porque, además, nadie se resigna a estampar cualquier cosa, sobre todo si puede escribir algo que agrade a la dueña del album y que nos realce a sus ojos. Queremos halagarla, en efecto, porque el álbum está concebido primeramente como un delicado monumento que la propietaria y peticionaria levanta a su propia vanidad, poniendo a contribución la vanidad de los demás.

Pretendemos no defraudarla, ya que se acordó de nosotros, probablemente sin saber quienes éramos y sólo por alguna amable o amistosa recomendación en la que ella confía para su recolección de firmas notables. Tal cual damisela no tiene otro remedio que delegar en un amigo para que coseche fácilmente a su alrededor, alterando quizá la escala de valores. Pero el valor de cada cual, ¿con qué vara se puede medir? Doy por supuesto, por otra parte, que el prurito del álbum es casi siempre femenino.

En una ocasión un tanto remota —pues la costumbre del álbum decayó rápidamente, —fuí invitado a una casa cuya dueña tenía preparado un álbum y exigía finamente que dejásemos allí una muestra de nuestro ingenio o simplemente de nuestra caligrafía, la cual, por cierto, en mi caso es detestable, aunque la mala letra sea un defecto del que nadie suele avergonzarse. La mía es fea, temblona e irregular y algún grafólogo de ocasión me ha descubierto cosas nefandas, inmediatamente paliadas por rasgos benignos. La grafología me parece una biencia bastante exacta precisamente porque nunca se compromete y siempre da una de cal y otra de arena. Suele tratarse de fórmulas intercambiables y de combinaciones infinitas.

En aquella ocasión pensaba yo, hojeando las páginas gruesas y pálidas, llenas de frases, de dibujos e incluso de notas en pentágrama, qué papel haría entre tan numerosa concurrencia. Me preguntaba qué sería mejor, si pasar inadvertido entre modestas notabilidades, valga el contrasentido, o figurar entre gentes de relumbrón, aun con el riesgo de que los otros se extrañasen de mi presencia.

En el álbum rige, sin embargo, más la cortesía que el rigor antológico de las firmas. A nadie, pues, debe extrañarle un poco de contrabando. En el caso a que me refiero, predominaba un criterio discretamente eclíptico y más bien cuantitativo. Un álbum puede dar idea de la medida calificadora de su dueño, de sus preferencias, o, al menos, del mundo de sus relaciones.

Casi siempre el album desazona a quien ha de escribir en él, porque, aunque en pequeña proporción y por reducido que sea su ámbito, le enfrenta con la posteridad y, por consiguiente, con la gloria, si la expresión no parece excesiva. Se destina a ser guardado y conservado. Es un depositario de recuerdos. No hay que forzar mucho la imaginación para presumir que los nietos de aquella damisela le hojearán alguna vez, preguntando: «¿Y quién era éste?». Y que ella responderá: «No sé, no recuerdo. Probablemente, un escritorzuelo o un poetilla de aquél tiempo. Si hubiese tenido que leer a todos los que firmaron ahí... Ni siquiera recuerdo cuándo me puso esos garabatos...».

El álbum es una prueba en la que, casi sin darnos cuenta, subconscientemente, estamos contando con el tiempo y confiando en la memoria que de nosotros se guardará. No debemos creer a quien nos asegure que no le importa qué piensen de él cuando desaparezca. El hombre está hecho de una sustancia que tiende a perdurar, sea o no consciente de ello, y quiere dejar memoria de sí y además buena memoria. Si es creyente, cree en la inmortalidad del alma; si no lo es, cree en su propia personalidad trascendente, aunque se haya pasado la vida predicando lo contrario, que es un modo como otro cualquiera de afirmarse. Y esto igual si se trata de un filósofo que de un zapatero. Todos vivimos para que nuestro recuerdo trascienda después de nosotros.

En el álbum nos comparamos sin querer. Bien es verdad que siempre estamos comparándonos y que, en la vida cotidiana, todo juicio de valor se obtiene comparativa y relativamente. Nos preguntamos quiénes son los demás que figuran en aquellas páginas cuya blancura nos amedrenta, porque parece exigirnos letras indelebles y frases inmortales. ¿Qué han escrito los otros que nos precedieron y que de alguna manera nos dan la pauta, aunque no sea si no para contrariarla, llevados por el afán de distinguirnos? No terminan aquí las menudas o graves preguntas que nos plantea el delicado y anacrónico álbum.

Los cazas de la China comunista derriban un U-2

Los medios oficiales de Taipeh al confirmar la desaparición, afirman que hacía "un vuelo rutinario de reconocimiento"

Tokio, 9.—La agencia de noticias Nueva China anuncia que aviones de caza, de la República Popular China han derribado sobre China oriental un avión «U-2» norteamericano perteneciente a las fuerzas aéreas de China nacionalista.—Efe.

NO HAY COMENTARIOS EN LOS CENTROS OFICIALES NORTEAMERICANOS

Newport-Rhode Island (EE. UU.), 9.—El Departamento de Estado está estudiando el informe de que un avión «U-2» ha sido derribado sobre China comunista, según informó un representante de la Casa Blanca.

El secretario asociado de Prensa, A. T. Hacher dijo a los periodistas que cualquier comentario a la noticia procederá del citado Departamento y que la Casa Blanca no hará ningún comentario por ahora.

Mientras tanto en Wáshington un representante del Departamento declaró que precisamente ahora ningún avión de reconocimiento de los Estados Unidos realiza vuelos sobre territorios de China comunista preguntado acerca de si Estados Unidos han entregado en alguna ocasión aviones del indicado tipo a la China nacionalista, contestó que «se está estudiando la cuestión».

El Pentágono no ha hecho comentario alguno a la noticia del derribo del avión.—Efe.

REALIZABA UN VUELO DE RECONOCIMIENTO

Taiphe (Formosa), 9.—Un representante de las fuerzas aéreas nacionalistas anuncia que un avión de reconocimiento tipo «U-2» pilotado por un aviador de la China nacionalista, ha desaparecido mientras llevaba a cabo «un vuelo rutinario de reconocimiento».

El anuncio es la primera admisión oficial del gobierno de Chiang Kai Chek de que está empleando aviones norteamericanos tipo «U-2» en misiones de reconocimiento sobre China continental.

Un anuncio dado a conocer por el citado representante señala:

«En orden a obtener información de las condiciones existentes en el territorio ocupado por los comunistas en el continente el gobierno chino compró en julio de 1960 dos aviones «U-2» en la fábrica norteamericana que los fabrica».

«Esos dos aviones llegaron a Taiwan en diciembre del mismo año y han estado en uso desde entonces».

Los observadores políticos en esta ciudad comentan que al parecer la declaración hace hincapié en que el empleo de estos dos aviones y el derribo de uno de ellos en el día de hoy, nada tiene que ver con los Estados Unidos.—Efe.

M.C.D.2022

PALENCIA AL DIA

El adiós de la traca

La feria se fué. Se inició con detonaciones de cohetes y bombas y se clausuró con los estampidos de la traca. Entre artificio y quemar de pólvora, se esfumó la convocatoria antoliniana.

¿Qué quedó de ella? Lo que queda de toda feria: algún grato recuerdo que otro, cansancio absoluto, bolsillos exhaustos y jirones de carteles despidiéndola en las paredes y vallas.

¿El balance? Dice el refrán, y dice bien, que cada uno habla de la feria según le va en ella.

Por lo que al tiempo se refiere, no pudo mostrarse más favorable.

Y como con buen tiempo, no hay feria mala, pues a favor de este colaboracionismo de los elementos atmosféricos, las tradicionales honras patronales pasaron satisfactoriamente.

La animación no faltó. El «real», circos y espectáculos cerrados —éstos, especialmente, en los días claves— tuvieron bien asegurada la clientela, con excelentes entradas. Otros abiertos, también salieron bien librados. Y la gente no faltó a los festejos populares, sintiéndose que otras atracciones de esta índole, no nutrieran algo más algunas jornadas de la semana grande.

A la una y media de la madrugada, robando hora y media ya al lunes no ferial, los sanantolines de este año hicieron mutis por el foro de la historia, a estampido limpio de la traca, que les dió el adiós.

Varios miles de convecinos, que no se pierden este festejo de cierre aunque vivan al otro extremo de la ciudad —para ellos la traca es como un rito, que hay que cumplir—, estuvieron presentes en la «cremá» y dieron fe, con su presencia, de esta caída del telón, que mete a la ciudad en la tranquilidad de los días normales y, también, en la melancolía ya del próximo otoño.

Los aficionados futbolísticos, no faltaron el domingo en «La Balastera». Hubo, como aperitivo para los mismos, gustado por unas docenas de curiosos, dos encuentros de rugby previos. Y el plato fuerte, el del partido entre la Gimnástica de Torrelavera y el Palencia Club de Fútbol, si fué saboreado por unos miles que, después, acudieron alegremente a las gradas, a aplaudir la victoria limpia y justa del equipo morado, que, al parecer, sobre todo en el segundo tiempo, ya mostró buenas hechuras. Lo que encandiló a los seguidores, que ya tienen los ojos y las esperanzas puestos en el primer partido liguero de turno, el próximo domingo, con el Cacereño.

VIDA RELIGIOSA

SAN PABLO

TRIDUO DE FATIMA.—Del 11 al 13 se celebrará en San Pablo el triduo de Fátima, en memoria de las apariciones de septiembre. Programa: Rosario de la aurora, a las siete y después misa con plática. Por la tarde, a las siete cuarenta y cinco, Misa, Rosario y sermón. Predicará el R. P. Juan Ruiz, O. P., del convento de La Coruña. El acto vespertino será radiado.

Recordamos a los socios de Fátima la asistencia a estos cultos.

BEATO CAPILLAS. — El día 15 se tendrán los cultos mensuales en honor de nuestro Santo. Por la tarde, se dará a besar su reliquia, mientras el pueblo canta el himno del mismo.

Con buen tiempo terminó la feria de San Antolín

Tras de la última verbena popular, a la una y media de la madrugada se disparó la traca, que clausuraba la feria

Se cerró, también con buen tiempo, la última jornada de la feria de San Antolín.

Esta fecha de clausura, tuvo, a las ocho de la mañana, la celebración del II Concurso Provincial de Pesca, organizado por la Sociedad Piscícola Palentina y patrocinado por el Ayuntamiento, en las aguas del río Arlanzón, en Quintana del Puente.

Festejo casi dedicado a los aficionados de esta modalidad deportiva, que, en buen número, y a favor del espléndido día hecho, se trasladaron a Quintana, para participar o seguir con interés el desarrollo de esta prueba provincial.

A las nueve de la mañana, hubo dianas floreadas por las calles de la ciudad, a cargo de la Banda Municipal de música.

Media hora después, se iniciaba el I Rallye de San Antolín, para corredores automovilísticos, y puntuable para el Campeonato de España, que organzó la «Escudería Palentina», con el patrocinio del Ayuntamiento.

Treinta y nueve corredores, pertenecientes a once provincias de España y Portugal, participaron en el rallye, que constituyó un evidente triunfo para los automovilistas palentinos, al lograr clasificarse en los primeros puestos.

A las diez de la mañana, en las canchas del Campo de la Juventud, se celebraron las finales del torneo interprovincial de tenis, iniciado en la jornada anterior, en el que tomaron parte, con mucho lucimiento, jugadores de León, Burgos y Palencia, celebrándose varias partidas individuales y por parejas, que presenció bastante público.

Por la tarde, el campo de «La Balastera» resumió la atención de los aficionados, que presenciaron un completo programa deportivo de rugby y fútbol, celebrándose dos encuentros de rugby educativo, entre el colegio de El Salvador, de Valladolid, y una selección juvenil vallisoletana; y el equipo de San Fernando y de una selección vallisoletana-leonesa; y un partido amistoso de fútbol entre los equipos de la Gimnástica de Torrelavega y del Palencia C. de F., encuentros los tres que resultaron entretenidos, y que fueron presenciados por abundante público, especialmente la pugna futbolística, a la que los españoles somos más aficionados.

A las ocho de la noche, la banda municipal de música interpretó en el templete del Salón su último concierto selecto de feria, con un programa a base de obras de Rosillo, Suppé, Arrieta, Ivanov, Guerrero y Bretón.

Nuevamente la banda de música, que, como se ve, ha actuado estas ferias abundantemente, amenizó a las once de la noche, la verbena popular organizada en la plaza de las Casas del Hogar. Al final del programa de bailables ofrecido, alrededor de la una y media de la madrugada, se procedió a la quema de la tradicional traca valenciana, que, entre grandes estallidos, ponía la rúbrica final a la feria de San Antolín de este año.

Un gran gentío se congregó en dicho lugar, presenciando este último festejo.

ESCENARIOS Y PANTALLAS

Festivales en la Plaza de Toros

Con «La venganza de Don Mendo», de Muñoz Seca, se despidió la Compañía del «Teatro de Humor»

En su segundo y último día de actuación en nuestras Ferias, la Compañía del «Teatro de Humor», que dirige Gustavo Pérez Puig, ha repuesto la famosísima tragicomedia de Muñoz Seca, «La venganza de Don Mendo».

Representada millares de veces en toda España, es una obra muy conocida de nuestro público. Nada nuevo cabe decir de élla. Muñoz Seca escribió esta parodia, para burlarse de los dramas románticos, y ridiculizar su énfasis y su grandilocuencia. El fértil ingenio del prolífico autor —trágicamente desaparecido— se muestra a lo largo de una serie de disparatadas situaciones, con el único fin de hacer reír, sin reparar en la licitud de los medios empleados. Dada la índole de la obra y su antiguo conocimiento por parte de una gran mayoría de espectadores, sería obvio cualquier otro comentario. Muñoz Seca —esta vez, excepcionalmente, sin la colaboración de su inseparable Pérez Fernández— intenta provocar una continua carcajada en su público y, con frecuencia, lo consigue. Reconozcamos, pues, que el modesto propósito queda logrado.

Desde hace tiempo, Gustavo Pérez Puig tiene especial predilección por esta «caricatura de tragedia» —como la denomina su autor— y la ha dirigido ya en repetidas ocasiones. Por consiguiente, la conoce bien y sabe sacar de ella todo el partido humorístico posible, logrando un montaje espectacular, no exento, muchas veces, de agudo sentido satírico. También su Compañía, más habituada a representar esta obra, defiende sus papeles con bastante soltura. María Esperanza Navarro, Carmen Rossi y Fernando Delgado sobresalen en el numeroso reparto.

En cuanto a Antonio Casal —que incorporó el papel de Don Mendo—, interpreta de nuevo ese tipo afeminado que le hemos visto innumerables veces en comedias y revistas. Es el propio Casal quien habla y se mueve, no el personaje de Muñoz Seca. Aunque alcanzó un señalado éxito de público, no nos gustó su modo apayasado de representar. Tal vez, también influye que es muy difícil hacernos olvidar el recuerdo de Valeriano León.

J. L. A. A.

Estreno de la obra de Alfonso Paso

"Vamos a contar mentiras", en el Principal

Por dos días de actuación, sábado y domingo, se presentó al público palentino la compañía titular del Teatro Beatriz, de Madrid, bajo la dirección de Cayetano Luca de Tena, con el estreno de la obra de Alfonso Paso «Vamos a contar mentiras».

El anuncio de una obra de este prolífero autor, casi siempre prejuzga interés. La habilidad de Paso, su forma de tratar y de sustanciar las cosas, aún las más superficiales, el gracejo y humor que sabe impregnar al diálogo y a las situaciones, prestan siempre amenidad a su producción teatral.

En la obra «Vamos a contar mentiras», Paso no ha querido hacer otra cosa que una pura diversión. Un juguete cómico, hecho al modo moderno, montado sobre un disparate escénico, con escenas y recursos (en juego luces, puertas, teléfonos, etc.) hábiles, que imprimen agilidad a la acción, y un diálogo plagado de ocurrencias, logran de la obra una buena pieza del teatro de humor.

El argumento, es lo de menos; porque en el disparate, el sentido temático debe descartarse, por pura caricaturización del mismo, y todo el asunto —una mujer dada a fantasear y levantar con complejas mentiras verdaderos problemas, halla la horma de su zapato en un hecho dramático real, que su marido no cree, por estimar (al estar ya de vuelta de las fantasías de su mujer) que es otro producto de su calenturienta imaginación— gira en torno a esta mujer y a los elementos que plantean el absurdo problema en que aquélla se ve envuelta, que es una riada de situaciones y frases hilarantes.

Como el autor es maestro en carpintería teatral, la obra, pese a estar montada sobre este absurdo escénico, logra plenamente su objeto de hacer reír sin tasa a los espectadores.

Por otra parte, los intérpretes se las componen muy bien, con sus excelentes recursos interpretativos, para sacar el máximo provecho de la obra. Y Carmen Bernardos, prodigio de saber hacer, nos brinda una formidable creación de la mentirosa y acongojada protagonista; Rafael Navarro, también destaca en su personaje del marido escamado; y Miguel Angel, aunque exagerase la expresión en algunas escenas, se mostró desenvuelto. En este tono acertado, estuvieron las demás partes de la compañía, lo que contribuyó a que el éxito fuera pleno, y el público pasara una de las más entretenidas veladas que imaginarse pudo, premiando a obra e intérpretes con muchos aplausos.—*F. BUISAN*

SUCESOS EN LOS PUEBLOS

Incendio en el monte "Matabuena", de Salinas de Pisuerga

Desde la Casa-Cuartel del Puesto de Salinas de Pisuerga, se observó un incendio en el monte denominado «Matabuena».

Con toda la urgencia y al mando del comandante del puesto, don Tomás San Millán Rodríguez, salieron los guardias civiles don Aureliano Pérez Alejos, don Bruno Fernández Rodríguez y don Alfredo Carneros Martínez; guarda forestal don Laurentino Calvo Aparicio y de los vecinos de los pueblos de Bustillo de Santullán, Verbios, Monasterio y Villanueva de la Torre, personándose todos en el mencionado lugar, con la presencia también de una pareja del puesto de Orbó, compuesta por los guardias don Casimiro Puras Incián y don Pedro de la Fuente Alvaro, y de los guardas forestales de Barruelo, don Felipe Matabuena Calvo, don Aquilino Villacorta García, así como de los vecinos de Matabuena, Santa María de Nava y Nava.

Siendo organizados los servicios de extinción en colaboración de todo el personal mencionado y después de intensos trabajos que duraron más de seis horas, quedó sofocado el fuego librando de haber sido pastos de las llamas una plantación de 40.000 pinos aproximadamente.

Los guardas forestales antes citados, procedieron a un reconocimiento en general para valuar los daños ocasionados por el incendio, dando los resultados aproximados siguientes: 20 hectáreas de monte, unos tres mil pinos con un valor de 75.000 pesetas, 100 árboles de roble de seis metros de altura por 0'30 de diámetro, valorados en 25.000 pesetas, resalvos unos 4.000 con un valor de 48.000 pesetas, 200 estéreos de leñas con valor de 5.000 pesetas.

Por este hecho fue detenido por la Guardia Civil como presunto culpable un vecino de Santa María de Nava y puesto a disposición de la autoridad competente.

ACADEMIA INTERNADO
BUENOS AIRES

Comunica a los becarios de la provincia su admisión en esta Academia

Clases especiales para ellos, terminada la jornada del Instituto

Teatro Principal
HOY

Un espectáculo grandioso
Los mejores bailarines del mundo en

NO ES UNA PELICULA MAS, ES UN ESPECTACULO DE ENSUEÑO, QUE SOLAMENTE PUEDE PRESENCIAR VIENDO ESTA PELICULA

Vuelve la supervedette
QUETA CLAVER
muy pronto, con su COMPAÑIA de excepcional elenco
Esté atento al anuncio de su llegada

TEATRO PRINCIPAL
Hoy inauguración temporada de cine
Presenta un maravilloso espectáculo:
«LOS BALLETS DE PARIS»
Lo más extraordinario que jamás vió en el cine
PRONTO
Compañía de revistas de QUETA CLAVER

TEATRO CINE ORTEGA
5'30 a 1. Mayores. «Margarita Gautier». (Comenzando los pases a las 5'30, 8 y 10'45).

CINE PROYECCIONES
3. Tolerada. «Teresa de Jesús». (Pases: 3, 5'30 y 8).

CINE CASTILLA
3'30. Tolerada. «La señora quiere visón», y «La guerra de troya».

CINE OTERO
«Los indomables», y «Sangre caliente». Colores. (Mayores).

CINE REY DON SANCHO
Sesiones: 5-7'30 y 10'30
"5 HORAS DORADAS"
Cyd Charisse George Sanders
(Mayores)

CALIFICACION MORAL:

«Los ballets de París» (3), «Margarita Gautier (3 R.). «Teresa de Jesús» (2), «La señora quiere visón» (2), «La guerra de Troya» (5), «Los indomables» (3), «Sangre caliente» (3 R.), «Cinco horas doradas» (3).

¡ASISTENTA PALENTINA! Según la Orden del día 3 de mayo puedes afiliarte al Montepío del Servicio Doméstico, no demores ni un solo día al presentar tu hoja de afiliación en las Oficinas del Montepío (Valentín Calderón, 2).

Dietario

Martes 11 de Septiembre 1962

Nuestra Señora de la Cueva Santa. — SANTORAL. — Santos: Prato, Jacinto, hermanos; Vicente, abad; Diodoro, Diomedes, Didimo, mártires; Pafnucio, Paciente, Emiliano, obispos; Teodora, pte.; Beato Carlos Spínola, Sebastián, Kimura y compañeros, S. J., mártires. (Misa: Del Domingo XIII de Pentecostés. Color: Verde).

Sale el sol a las 5'50 horas y se pone a las 18'33 horas. Sale la luna a las 17'1 horas y se pone a las 2'19 horas. Luna llena el día 4.

REFRAN: En septiembre, quien tenga trigo que siembre.

EL TIEMPO EN PALENCIA

Barómetro: A las 18 de ayer, 700'9. A las 8 de hoy, 702'1. — Temperaturas: Máxima de ayer, 30'0. Mínima de hoy, 14'4. — Dirección del viento: A las 18 de ayer, W. A las 8 de hoy, calma. Humedad relativa media, 54 por 100.

LIBROS, LIBRETAS, CARTERAS, MATERIAL ESCOLAR, EN I. G. DIARIO-DIA

EFEMERIDES. — 1524: Nace el poeta Ronsard. — 1556: Nace San José de Calasanz. — 1611: Nace el mariscal de Turenne. — 1881: Coronación de la Virgen de Motserrat.— 1888: Muere Sarmiento. — 1919: D'Annunzio ocupa Fiume.

Cuatro Cantones

Se acabó el ruido

Y esto se acabó. Se acabó la Feria y vuelve la tranquilidad a nuestra vieja Ciudad. La vida de siempre comienza de nuevo. Nos queda de la Feria alguna experiencia para aplicar a próximos años e impulsar lo que deben ser las fiestas auténticamente grandes de Palencia.

Volver a la tranquilidad quiere decir que seguiremos oyendo y viendo las rápidas pasadas de ciertos motoristas por nuestra calle Mayor a ciertas horas, que los aparatos de Radio seguirán a toda potencia con los consabidos orfeones de siempre. Porque en el verano, en Palencia, como en todos los sitios, combatimos el calor a bocinazo limpio. Algún día nos explicarán la relación que existe entre las altas temperaturas y el ruido. Si esto ocurre en los países ecuatoriales, pobres habitantes de aquellas tierras.

Pero, justo es decirlo, Palencia, durante estos días de bullicio, no ha rebasado la lógica medida del necesario ruido. No hubo demasiados orfeones ambulantes y noctivagos, ni demasiados escapes de motos. Nos hemos portado bastante bien, lo que dice mucho en favor de nuestro índice de cultura. Los pueblos más cultos son los que menos ruido hacen.

Y ahora, a sumirnos en nuestra paz provinciana. Será como una ducha para nuestros timpanos.

Buzón de excepción

La misión de los buzones de alcance es magnífica.

Y sino que se lo digan a los vecinos de las zonas extremas de la ciudad. Incluso a los vecinos de la Plaza Mayor. La Plaza Mayor no es que esté muy distante del edificio de Correos..., pero siempre la Plaza Mayor ha de tener jerarquía urbana de Plaza Mayor. Y un buzón de alcance en tal lugar no está mal. Aparte de que es lugar muy transitado, por ser la Plaza Mayor y por su proximidad a la calle Mayor.

Por ello, muy bien por el buzón de alcance de la Plaza Mayor.

Pero el ser buzón de la Plaza Mayor no le dá categoría como para no estar debidamente clausurado y ofrecerse un tanto anárquicamente.

Las cartas en tal buzón deben estar tan seguras como en cualquier otro.

Claro que, en realidad, ¿qué culpa tiene el buzón de que existan gamberros?

Se trata, sencillamente, de que en el buzón de alcance de la Plaza Mayor no encaja bien (¿acción tarzanesca?), la portezuela de recogida de correspondencia, y se dan casos repetidos de que carta que se echa por la abertura correspondiente del buzón, sale al santo suelo por lo que pudiéramos denominar muy gráficamente «puerta trasera». Como el remitente de las cartas no viene obligado a hacer una inspección ocular de los alrededores del buzón, una vez depositada la carta en el mismo, he aquí que más de una carta se ha quedado en el suelo, a merced de que un «cualquiera» pudiera recogerla y quedarse con ella.

La cosa, al parecer, tiene buena y fácil solución, pues es sencilla tarea la de hacer que la «puerta trasera» encaje perfectamente.

Y suponemos que cuando haya llegado a conocimiento de quien corresponda, este buzón habrá sido reparado.

...Bien está que el buzón de la Plaza Mayor tenga el privilegio de su emplazamiento próximo a Correos. Pero de ésto a que se declare en rebeldía, por lo que se refiere al secreto profesional va mucho trecho.

Ante el nuevo curso

Comenzan a convocarse los cursos en diversos Centros de enseñanza.

En el Instituto de Enseñanza Media ya se están verificando exámenes de septiembre, para en octubre comenzar. En la Escuela del Magisterio los exámenes estivales darán comienzo dentro de esta semana, para también en octubre iniciarse las tareas ordinarias. La Escuela de Artes y Oficios anuncia asimismo que ha de abrirse el plazo de matrícula.

También el Bachillerato nocturno tuvo sus plazos.

Y asimismo en el Seminario, Escuela de Maestría Industrial, etcétera, las matrículas se llevan a cabo ante la inminencia de octubre, primer mes lectivo, oficialmente, del nuevo curso.

Ante tal inminencia del curso vuelve a la consideración de Palencia un doble capítulo cultural y docente: el de la Escuela del Magisterio y el de la Escuela de Comercio. El primero es fácil; se trata sencillamente de la inauguración y puesta en marcha del magnífico edificio para la Escuela del Magisterio. De más envergadura es el de la Escuela de Comercio, porque comienza Palencia por no tener tal Escuela.

Y de nuevo la interrogante martillea el corazón palentino: ¿pero es tan difícil lograr para Palencia una Escuela de Comercio?

¡Audiencia pública!

Conducción ilegal e imprudencia temeraria

El día 3 de marzo del presente año el procesado Florencio Gómez Fernández que conducía un coche por la carretera de Palencia a Santander, lo hacía sin estar en posesión del permiso de conducir reglamentario, ya que el que tenía caducaba el día 31 de diciembre de 1960 y no fue revisado en tiempo y forma.

El Ministerio Fiscal acusa al procesado de la comisión de un delito de conducción ilegal de vehículos de motor y solicita para el encartado la pena de 1.000 pesetas de multa y privación de la posibilidad de obtenerlo durante un año.

El procesado mantiene que con fecha 11 de enero del mismo año se le expidió por la Jefatura correspondiente un certificado en el que se hacía constar que había aprobado los exámenes pertinentes y creía estar en posesión del permiso de conducir que le habilitaba para ello. Acompaña asimismo un permiso de conducir con categoría internacional.

El Ministerio Fiscal mantuvo sus conclusiones, mientras el Letrado defensor, señor Herrero solicitó la absolución de su defendido por no considerarle autor del delito que se le imputa.

El procesado Juan Alzueta Albizu conducía un camión el día 31 de octubre del pasado año, que se cruzó con otros dos y que por diversas circunstancias se fue a estrellar contra un árbol.

Su ayudante, lo mismo que el procesado, mantiene que al cruzarse contra otros dos camiones, uno de ellos le deslumbró y le hizo perder el control del vehículo. De ello sobrevino el accidente.

El Fiscal le considera autor de un delito de imprudencia temeraria, con daños, y solicitó la pena de 2.000 pesetas de multa y privación del carnet de conducir por tiempo de un año.

El Letrado defensor, señor Laso, solicitó la total absolución de su patrocinado por estimar que el accidente se produjo de forma enteramente fortuita.

J. BALLESTEROS

LETRAS DE LUTO

El martes día 11, en la parroquia de San Antonio, a las diez, se celebrarán los funerales y a continuación la misa de familia, por el alma de la señora doña María del Pilar de la Pisa Brezo, que falleció en Palma de Mallorca el día 12 de los corrientes.

El duelo se despide definitivamente en la iglesia.

—A la avanzada edad de 83 años, y tras recibir los Santos Sacramentos, ha entregado su alma a Dios, en Villaldavín, doña Vicenta Rodríguez Sánchez, viuda de Valentín Malanda. De naturaleza afable y bondadoso, la finada se granjeó generales respetos y aprecios.

Expresamos nuestro pésame a sus desconsolados hijos Milagros, Cristina, Agustín y Victorina Malanda Rodríguez; hijo político, nietos y demás familia.

—Cristianamente, como había vivido, ha fallecido en Quintanatello de Ojeda, a los 59 años de edad, y 32 de sacerdocio, el Rvdo. Sr. don Emiliano García García, ecónomo de Cozuelos de Ojeda. El finado, ejerció su sagrado ministerio durante estos 32 años, en los que, con sus virtudes personales, patentizó su celo apostólico. Su muerte ha sido muy sentida.

Expresamos nuestra condolencia a sus apenados primos y demás familiares, por esta sensible pérdida.

EL SUELO DE NUESTRO TIEMPO
Fabricado por copidática-felix
DISTRIBUIDOR COLOCADOR
SIEIRAS
PALENCIA

NOTA semanal
SPAR

PROMOCION DEL 10 AL 17 DE SEPTIEMBRE

SPARCAO 63 Ptas.
LATA de 1'500

CALAMARES 5 90 Ptas.
PROVIDENCIA

Espárragos tallos 7 90 Ptas.
BOTE

Arroz SPAR 12 60 Ptas.
KILO

Señora: SPAK es sinónimo de ahorro y calidad, compre los productos con marca SPAR

COMPRANDO EN «SPAR», AHORRARA EN SUS COMPRAS

¿USTED QUIEN ES?

El señor Dubois llama por teléfono a su casa. Le contesta la criada, que es nueva a su servicio ya que sólo hace dos días que la tomaron.

—Dígale a la señora que tengo una reunión esta noche, pero que no se impaciente; que cene y que se acueste; yo iré más tarde.

—Está bien, se lo diré, pero haga el favor de decirme quién es usted.

PSICOLOGIA

Preguntaron a Lea Padovani, lo siguiente:

—¿De acuerdo con qué particularidad psicológica estaría usted en condiciones de distinguir un estadounidense de un italiano?

—Basta la corbata —respondió la conocida actriz italiana—. Y agregó: Sobre la psicología de los hombres es más reveladora la corbata que un interrogatorio de tercer grado.

CONTRASTES

Decía el humorista norteamericano Mark Tuain:

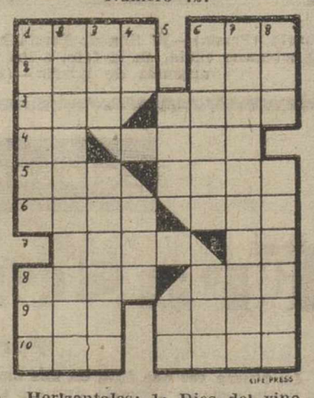
—Un periódico hecho pedazos no interesa a ninguna mujer, y en cambio una mujer hecha pedazos interesa a todos los periódicos.

ADIVINANZA

¿Quién es que sin ceremonia
y con sombrero calado,
ante el Papa y ante el Rey
permanece muy sentado?

Solución a la Adivinanza de nuestro número anterior:
EL SILENCIO

CRUCIGRAMA
Número 72:



Horizontales: 1: Dios del vino. Preposición inseparable. 2: En Marruecos: amnistía. Animal parecido al bisonte. 3: Gracia. Especulación sobre el alza y baja de los valores. 4: (al revés) Adverbio. (al revés) Pared. 5: Cabeza de ganado. (al revés) Papagayo. 6: (al revés) Alacena pequeña. Círculo. 7: Marchabas. Preposición inseparable. 8: Cuidado, vigilante. Demostrativo. 9: Me arriesgué. Ciudad de Gerona. 10: Dativo del pronombre. Antiguamente: tieso.

Verticales: 1: Ex jugador de fútbol. Planta hortense. 2: Empezase a despuntar el día. 3: En los huesos. Espadas. 4: (al revés) Negación. Una de las tres religiones que se profesan en China. 5: Círculo. Pico de los Alpes. 6: Presagia, predice. Nombre de letra. 7: Excelentes, delicados y perfectos. 8: Vocales iguales. Cachorro del lobo.

Sol. al Crucigrama número 71:

Horizontales: 1: Amán. Col. 2: Cayo. Aba. 3: Ana. Cucú. 4: Bi. Mate. 5: Afo. Laca 6: Sire. SAM. 7: egaL. Ca. 8: Asir. Rin. 9: Ata. aroD. 10: Ras. Urna.

Verticales: 1: Acabas. Aar. 2: Manifiesta. 3: Aya. Orgías. 4: No. eaR. 5: Cal. Au. 6: Cantas. RRR. 7: Obcecación. 8: Lau. Amanda.

ÓPTICA KRISTAL
LENTILLAS - CORNEALES
Especialista - Diplomada
Demostración gratuita
Mayor, 107. Teléfono 2422 Palencia.

M.C.D.2022

DEPORTES

El domingo en La Balastera: Palencia, 3-Torrelavega, 0

De nuevo el equipo palentino demuestra su preparación física con una segunda parte espléndida

A pesar de que jugó con sólo diez hombres, se mostró muy superior a los cántabros.-Arias, Sanz y Horacio autores de los goles

IMPACIENCIA

Se jugó el domingo en La Balastera el anunciado partido de fútbol entre la Gimnástica de Torrelavega y el Palencia C. de F. Como ya saben los lectores, el encuentro se organizó para seguir el plan de los técnicos con objeto de conjuntar a los nuevos elementos del club morado. Bastaría tener esto en cuenta, para ir al campo ya con predisposición a la indulgencia, si las cosas salían mal. Pretender que de la mañana a la noche —o, si quieren, en en plazo de un mes— se tenga un «once» completamente acoplado y que rinda lo que deseamos todos, es pedir algo imposible. Por eso, nos parece un poco extemporánea esa impaciencia del público que, al ver que no es marcaban goles y que se jugaba sin cohesión y sin eficacia, mostrase su disconformidad con «palmas de tango» que tanto desmoralizan a los jugadores. Vamos a empezar a considerar que el equipo es de todos. La afición es una parte. Los que juegan, la otra. Con unión íntima, se obtendrá mayor fruto que si empezamos a desazonarnos cuando vemos que no se marcan los tantos que, naturalmente, todos desearíamos que consiguiesen los morados.

Hemos querido empezar con este preámbulo el partido del domingo, por si sirve de algo esta advertencia. Se acerca a pasos agigantados el Campeonato de Liga. El próximo domingo se jugará ya en La Balastera el primer encuentro, entre el Cacereño y el Palencia. Si el público empieza también por desmoralizar al conjunto local, acaso no tengamos qyue extrañarnos de fracasos. Por el contrario, si cuando las cosas no salen «a derechas» se les anima, quizá se salven los naturales «baches» que en estos prolegómenos de la temporada, encuentran todos los equipos.

Habrá que tener esto muy en cuenta.

UNA VICTORIA CLARA

Porque luego, el resultado del partido vino a dejar en mal lugar a los impacientes. Triunfó el «Palencia», por 3-0, resultado claramente favorable a los colores morados. En fin de cuentas, el partido no resultó tan mal a los fines para que se organizó.

Había empezado el Palencia jugando bien. Bastante bien. Ligaban sus delanteros, la media «empujaba» y la defensa se mostraba muy segura. Fueron cerca de veinte minutos de dominio, no muy intenso, pero al fin dominio, del equipo palentino, sobre sus rivales.

Pasaba, y era lógico, que los visitantes se defendían bastante bien. Unido eso a la falta de estar «a punto» los morados, malograba muchas jugadas que no llegaban a traducirse en goles, por esa falta de velocidad en los últimos segundos; por el desacierto inicial esta tarde en el área, de Horacio, que a fuerza de querer estrujar los frutos de sus avances, los malograba, unas veces por empeñarse en chutar desde un ángulo en que era imposible o poco menos el batir al portero, y otras, por lo contrario, ya que estando en buenas posiciones para tirar, pasaba a un compañero que siempre llegaba tarde; porque Fraile sigue sin coger su «punta de velocidad», indispensable para actuar de ariete, y vamos pensando que acaso sea mejor dejarlo en la caseta, entrenándolo fuera de los partidos, y sacarle cuando esté ya a punto. Porque a un jugador de las cualidades de Fraile, no podemos desmoralizarlo con estos fracasos, cuando todos sabemos su valía y su pundonor. Y, en fin, porque el conjunto —ya decimos que lo encontramos natural en estas primicias de temporada— no puede rendir en conjunto lo que está en camino de rendir. Y que habrá que tener paciencia y saber esperar. Que muchas veces, ¡tantas!, el triunfar es, eso: saber esperar...

Pasaron aquellos primeros veinte minutos y el Palencia vino a menos. Fue entonces el Torrelavega el que apretó y presionó, desconcertando a los de casa, desconcierto que aumentaba a medida que pasaba el tiempo y aquello no parecía tener arreglo, pues el desacierto, con las palmas de tango del público, se agudizaba.

Supo, no obstante, el Palencia, sostenerse los últimos 25 minutos de aquella primera mitad sin ser batido, con lo que llegó al descanso con empaté a cero. Acaso, y sin acaso, este fue el primer paso para la victoria que llegaría después.

LA SEGUNDA PARTE

Se produjo a los diez minutos de la segunda mitad un incidente desagradable. Luisín intentó agredir a un contrario en un momento de acaloramiento y, el árbitro, muy acertadamente, expulsó al jugador palentino. No fue sustituído por otro, porque la expulsión se debía a una infracción grave. Acaso hubiera estado elegante que el entrenador del equipo visitante —dado el carácter amistoso del encuentro— hubiera rogado al árbitro que dejara hacerse su sustitución —ya que minutos después, el mismo entrenador de Torrelavega, sustituyó a uno de los suyos—, pero no se sintió inclinado a esa galantería, e hizo ostensible su falta de sensibilidad confinando a que no hubiera sustituto, enfadado quizá por la falta de Luisín, que harto castigado quedaba por su acto antideportivo, que condenamos. La sanción, pues, fue para todo el equipo local. En un partido amistoso, repetimos, hay normas amistosas que pueden o no cumplirse. Es cuestión de apreciación y... de lo que antes escribimos: de sensibilidad.

Pero, en fin, y volviendo al partido, el hecho es que el Palencia quedó desde los 10 minutos de esta segunda parte con diez jugadores, mientras el Torrelavega tenía once y alguno de ellos, de refresco, mediada esta ronda. Fue entonces cuando el equipo local se impuso netamente a su contrario, y apenas si desde entonces le dió respiro.

LOS GOLES

Llegaron así los goles, como fruto de una superioridad clara del Palencia, de este Palencia que lleva ya dos encuentros con unas segundas partes soberbias. Y es que, no olvidemos que también los contrarios están sin conjuntar, sin entrenar, sin la debida preparación física. El Palencia —y he aquí una nota que le ha hecho superior a sus rivales hasta ahora— ha terminado los encuentros con buena preparación física, como lo demuestra que ha arrollado a sus contrarios. Esta vez, sucedió lo mismo. Porque ya no vimos, desde la expulsión, sino a un equipo: el morado... con sólo diez jugadores.

Se encorajinó el Palencia. Iban 13 minutos, es decir, tres después de la tan citada expulsión de Luisín, cuando un avance de Larache —que estaba jugando de medio— sirvió en bandeja a Arias, que fusiló de cabeza el primer gol de la tarde.

A la media hora, otro avance profundo, iniciado por Sanz, este mismo jugador tiró fortísimo y marcó el segundo gol de gran belleza en la ejecución.

A los 41 minutos, Horacio, se interna muy rápido y burla a varios contrarios, batiendo de nuevo la meta forastera y poniendo el marcador en 3-0 que fue como terminó el partido.

Tres grandes ovaciones hicieron olvidar las palmitas de mal humor de la primera parte.

PRIMER GOL.—Arias cae al suelo después de rematar de certero cabezazo un centro de Larache,, consiguiendo el primer gol para el equipo morado. El portero visitante se estira tardía e inútilmente, mientras Sanz el mejor del bando local, sigue atento la jugada.—(Foto PAYA)

BREVE RESUMEN

Como puede verse, el Palencia de los segundos tiempos volvió a surgir y consiguió triunfar en un partido que parecía iba a torcérsele. Su más completa preparación física, como antes indicamos, lo decidió.

A pesar de esa victoria, los jugadores palentinos no jugaron como contra la Naval. Claro que la potencialidad de los equipos contrarios, hay que tenerla muy en cuenta, y de la Naval al Torrelavega, hay bastante diferencia, favorable a este último. Empezó jugando Larache en la defensa. Se iba siempre tan al ataque, que se le pasó a formar línea con Díaz. Dos medios volantes de ataque, a los que habrá que seguir observando. Díaz había empezado muy brillante, y fue desdibujándose después. Mi impresión es que formarán una gran línea de medios. Acaso el calor agobiante que hacía en el campo influyera en Díaz más que en el resto, quizá por menor preparación aún. Nos gustó Morito más que otras veces. Esta tarde estuvo firme, y lo mismo podemos decir de José-Luis. Román empezó flojo y fue a más. Pero en la defensa lo encontramos lento.

En la vanguardia, Sanz, el mejor de todos, dirigió la orquesta. Bajaron Horacio y Pangu. Ya hemos escrito antes sobre Fraile. No hay por qué repetirlo. Y los dos extremos, tanto Luisín como Arias, siguieron rindiendo bastante, Luisín tanto de extremo en la primera parte, como de interior en la segunda. Collado, sigue pesadísimo aunque con mucha voluntad. Los dos porteros seguros, si bien Arias, en la segunda parte, apenas si tocó el balón.

Como conjunto, repetimos que nos satisfizo la resistencia física. En acoplamiento tiene que ganar más, como es lógico. Es cuestión de que avance la temporada.

El Torrelavega es un equipo con juego tipo norteño, con desplazamientos largos. Juega demasiado por alto, lo que le hace desmerecer en eficacia. Nos gustaron bastante Guertango, el defensa central, Torres, en la media, y Peyo y Aguituri en la delantera.

Vimos fortaleza en el conjunto, por lo que es de esperar que la Gimnástica esta temporada tenga un equipo gallito en su grupo.

Los equipos se alinearon así:

Torrelavega: Narri; Chiri, Guertango, Valverde; Torres, Rivero; Aguiturri, Menchaca (Cortés), Uriona, Gubdi y Peyo.

Palencia: Obregón (Arias); Morito, José-Luis, Larache; Díaz, Román; Horacio, Collado (Sanz), Fraile (Pangu), Sanz (Luisín), Luisín (Arias).

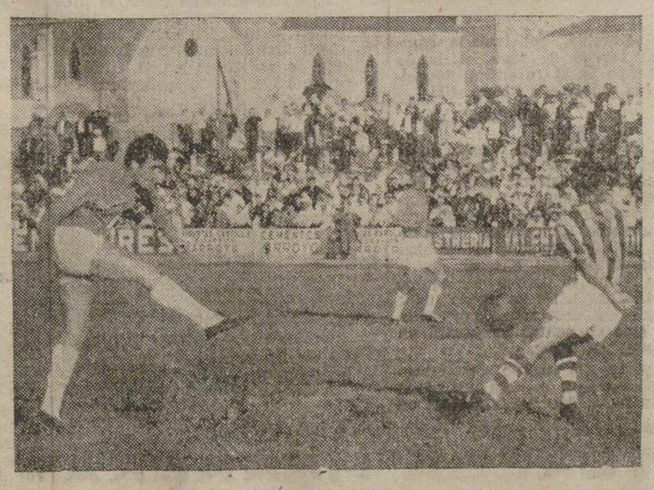
Arbitró malísimamente,, equivocando muchas faltas, Alcalde.

El Palencia sacó a su favor dos córners en la primera parte y ocho en la segunda, por uno del Torrelavega en todo el partido.

RUGBY

Antes del anterior partido, se jugaron dos encuentros de rugby, el primero de Juveniles del equipo «El Salvador» contra una Selección de Valladolid, que terminó 12-3 y otro entre el San Fernando contra una selección vallisoletana, que finalizó con 3-0. Estos, como se jugaron a hora de muchísimo calor los presenció muy escaso público.

Y, a calmar esos nervios, amigo aficionado. Porque el próximo domingo viene el «Cacereño». Y en partido inicial del Campeonato de Liga. ¡Casi nada!...



TIRO.—Pangú se mostró bullicioso y remató a puerta como en esta ocasión, aunque no lograra marcar. El interior hizo un encuentro discreto con algunas jugadas meritorias.—(Foto PAYA)

¡¡FUTBOLISTAS!!
La bota reglamentaria
CON TACOS de ALUMINIO
Exposición y venta en
«ZAPATOS DE SEGARRA»
Calle Mayor núm. 6
ENVIAMOS CONTRA REEMBOLSO

Se celebró el "I Rallye de San Antolín", de automovilismo, organizado por Escudería Palentina

Participaron 39 corredores de once provincias, proclamándose vencedor el palentino Valentín Merino Aguado

El domingo se celebró en nuestra capital el «I Rallye Automovilístico San Antolín», de primera categoría, organizado por la «Escudería Palentina» y patrocinado por el Excelentísimo Ayuntamiento.

En este primer rallye, puntuable para el Campeonato de España, se inscribieron 40 corredores pertenecientes a las provincias de Barcelona, Valladolid, Soria, Bilbao, Madrid, Vitoria, Burgos, Valencia, Zaragoza, Lisboa y Palencia.

El rallye, fue dividido en dos etapas: Palencia-Valladolid y Valladolid-Palencia, tenía un recorrido de 317.100 kilómetros, debiendo los participantes realizar durante el mismo las ocho pruebas complementarias de clasificación siguientes:

Aceleración sobre 200 metros (Avenida de José Antonio, Palencia); regularidad hectométrica a promedio conocido: subida cronometrada (Monte «El Viejo», Palencia); aceleración y frenaje (Paseo Campo Grande, Valladolid); subida cronometrada (Cevico Navero); regularidad kilométrica; y slalom de habilidad (Avenida República Argentina. Palencia).

A la hora de salida no se presentó un corredor, retirándose otro apenas comenzar por leve accidente, quedando, por ello, el rallye constituído por 38 participantes, quienes realizaron con mucha pericia las pruebas establecidas en esta competición de regularidad.

La salida de la etapa Palencia-Valladolid, verificada a las nueve y media de la mañana del domingo, la dio en nuestra capital el alcalde de la ciudad, don Juan Mena de la Cruz; y la de la etapa de Valladolid-Palencia, efectuada a primeras horas de la tarde del domingo desde la capital del Pisuerga, el alcalde de aquella ciudad, don Santiago López.

Verificados todos los controles y las puntuaciones parciales obtenidas por cada participante en las diversas pruebas, y hecho el cómputo de puntos por el jurado calificador, a las nueve de la noche del domingo se hizo público el resultado de este I Rallye, en el domicilio de la «Escudería Palentina», constatándose que había sido un triunfo de los corredores palentinos, pues coparon los primeros puestos, con arreglo a la siguiente clasificación:

Primero: Valentín Merino Aguado, de Palencia, con 112'04 puntos; segundo: «Aquiles», de Palencia, con 115'23; tercero: Luis Ruiz Zumaque, de Palencia, 115'69; cuarto: Domingo Hergueta, de Soria, 115'70; quinto: Ernesto Jiménez, de Palencia, 120'95; sexto: Mario Goicoechea, de Madrid, 123'24; séptimo: Mariano Lorente Buesa, de Vitoria, 125'03; octavo: Félix del Paso, Palencia, 125'29; noveno: José Joaquín Olazábal, de Palencia, 126'12, y décimo: Rafael Gutiérrez, de Palencia, 127'44.

En la clasificación de corredores locales, los puestos de los diez primeros clasificados fue la siguiente:

Primero: Valentín Merino; segundo: «Aquiles»; tercero: Luis Ruiz Zumaque; cuarto: Ernesto Jiménez; quinto: Félix del Paso; sexto: José Joaquín Olazábal; séptimo: Rafael Gutiérrez; octavo: Angel Argüello; noveno: Arturo Díez Marquina, y décimo: «V. Torreálamo».

La entrega de premios, consistentes éstos en 8.000 pesetas y copa de oro del Excmo. Ayuntamiento para el primero de la general; 6.000 y copa de plata, para el segundo; 4.000 y copa de plata, para el tercero; 3.000 y copa de plata, para el cuarto; 2.000 y copa de plata, para el quinto; 2.000 y copa de plata para el sexto; y 1.000 del séptimo al décimo, fue hecha durante la cena ofrecida por la organización a los participantes, en la noche del domingo, en el «Hotel Jorge Manrique», de esta ciudad.

REMOLQUES
MARVISA
Más ligero
Más robusto
Metálicos y de madera
Tiro animal y mecánico
METALURGICAS ARAOZ-VDAL, S. A.
PASEO DE ZORRILLA, 51-53
Telf. 23441
Apartado, 146 VALLADOLID

COPA DE EUROPA

El Dynamo de Bucarest empata en su campo con el Gelatesaray de Estambul

Bucarest, 9. — El Dynamo de Bucarest, y el Geletesaray de Estambul, han empatado a un tanto, en el primer partido de su eliminatoria correspondiente a la primera ronda de la Copa de Europa para Campeones de Liga, que se ha celebrado hoy en esta capital.

Los tantos del encuentro se marcaron en la segunda parte.

Más de 60.000 personas presenciaron el partido, disputado en el Estadio 23 de Agosto, de Bucarest.—Alfil.

LA NUEVA TECNICA DE AMORTIGUADORES
PARA TURISMOS Y CAMIONES
• Oleo-neumáticos
• Seguros (1.500 compresiones por minuto)
• Cómodos (sin falsos "baches" de aire)
• Fáciles de instalar.
amortiguadores
"RUIZ-DE CARBON"
Por algo los adoptaron MERCEDES BENZ, DYNA PANHARD, FACEL VEGA, PEGASO, FORD IBERICA.

ATLETISMO

Record europeo de lanzamiento del martillo

Lo ha conseguido un húngaro

Budapest, 9. — El atleta húngaro Zsivothky ha establecido el record europeo en el lanzamiento del martillo durante una reunión celebrada anoche en Budapest al conseguir una distancia de 69'58 metros, con lo que mejora en once centímetros la marca anterior.—Alfil.

Francia ha triunfado en el Gran Premio Ciclista de París

Melkn (Francia), 9.—Francia ha triunfado en el «Gran Premio de París», prueba ciclista de amateur que se ha disputado hay, bajo la fórmula contra reloj, por equipo y que era considerada desquite del campeonato mundial de esa mima modalidad.

El equipo español compuesto por Mariano Díaz, Ramón Sáez, Juan Sánchez, Camero y José Suria, se ha clasificado en cuarta posición.

La prueba se disputó desde Meaux a Melun, con 110 kilómetros de recorrido y los resultados técnicos de la misma han sido:

1 Francia (Milliot, Bechet, Motte), 2 h. 37' 19", a un promedio de 41.953 kilómetros por hora.

2 Italia (Zandegu, Tagliani-Grassi) 2-38-00.

3 Austria (Franz, Casnar, Schmitt), 2-40-35.

4 España (Díaz, Saez, Camero), 2-41-25.

5 Holanda
6 Alemania
7 Suiza
8 Gran Bretaña.—Alfil.

SOLAR-TERRENO
PAGO
MAGNIFICAMENTE
MINIMO 4.000 - 6.000 M.² ALQUILO
en
PALENCIA
o
CERCANIAS
TELEFONEAR O VER SEÑOR ROURA, HOTEL JORGE MANRIQUE

S. E. el Jefe del Estado preside las regatas de traineras para el Campeonato de España

Fue objeto de entusiastas muestras de cariño y simpatía de las miles de personas congregadas en el muelle

Más de 100.000 espectadores presenciaron las interesantes pruebas

San Sebastián, 9.—Su Excelencia el Jefe del Estado ha presidido las regatas de traineras en las que se disputaba el Campeonato de España, desarrolladas en el marco maravilloso de la Bahía de la Concha, y en presencia de más de cien mil personas.

A las doce en punto el Caudillo acompañado de varios ministros llegó al muelle pesquero de San Sebastián donde fue objeto de entusiastas muestras de cariño y simpatía de los miles de personas allí congregadas, que le ovacionaron con gran entusiasmo hasta que embarcó en una canoa que le trasladó al yate «Azor», anclado en la Bahía y desde el que había de presenciar las regatas.

Antes de dar comienzo desfilaron ante el Caudillo la totalidad de los remeros que iban a tomar parte en la competición, haciéndolo en primer lugar las embarcaciones del Urkiloral, campeón de España de Curriger; los de la Jaizkibel, vencedora recientemente del Campeonato de La Coruña; Luises, campeones de Batel, y Chapel Aundi, campeones de España de trainerillas.

A continuación desfilaron las embarcaciones de los restantes Clubs Marítimos guipuzcoanos y por último las embarcaciones que iban a disputar el Campeonato de España: San Juan, Castropol, Educación y Descanso, de Moana (Pontevedra) y Kaisku, de Sestao. Los tripulantes al pasar ante el yate del Generalísimo alzaban sus remos, como saludo al Jefe del Estado.

Después se inició la regata, que desde el primer momento constituyó una magnífica lucha entre los representantes de las embarcaciones.

Poco a poco se fue imponiendo la embarcación de Pasajes que entró en la meta como neto vencedor, proclamándose campeón de España de Traineras 1962.

La clasificación fue la siguiente:

1 Pasajes de San Juan (Guipúzcoa), que invirtió en las tres millas de recorrido, 22 minutos, 3 segundos y 3/5.
2 Educación y Descanso, de Moana (Galicia), 22-38-1/5.
4 Castropol (Asturias), 23-59.

Terminadas las regatas las cuatro embarcaciones se dirigieron al yate «Azor» al que subieron los patronos de cada tripulación, así como los remeros de la embarcación campeona de España. Su Excelencia el Jefe del Estado hizo entrega al patrón guipuzcoano, Bibiano Echaves, de la bandera de campeón de España, repartiendo luego a los tripulantes medallas de oro. El gobernador civil de Guipúzcoa, entregó los trofeos a la embarcación de Galicia; el presidente de la Diputación, a los representantes de Vizcaya y el alcalde de San Sebastián, a los últimos clasificados, los asturianos de Castropol, todo ello entre entusiastas aplausos de los centenares de personas que a bordo de toda clase de embarcaciones rodeaban el yate del Caudillo, al tiempo que hacían sonar las sirenas de las mismas.

Antes del Campeonato de España se disputó el trofeo de la Delegación Nacional de Deportes cuyo resultado fue el siguiente:

1 Orío, en 21-33-1/5.
2 San Sebastián, 21-51-2/5.
3 Pasajes de San Juan.
4 Trincherpe, 23-37.—Alfil.

M.C.D.2022

Ha comenzado la Vuelta Ciclista a Cataluña

Uriona ganó la primera etapa y el belga Ongenaz, la segunda

URIONA VENCEDOR DE LA PRIMERA ETAPA

Barcelona, 9. — Valentín Uriona del G. D. Funcor, se ha proclamado vencedor de la primera etapa de la Vuelta Ciclista a Cataluña al cubrir los 38 kilómetros del recorrido de la misma, que se disputaba en el circuito de Montjuich, con el tiempo de 54 minutos y 45 segundos a un promedio de 42'191 kms. hora. Después de esta etapa ocupa el primer lugar en el Premio de la Montaña, el italiano Idrio Bruni, del Ignis, con 5 puntos.

A las 11'45 en punto, una vez cerrado el circuito, han tomado la salida los 86 corredores participantes en la Vuelta Ciclista a Cataluña, en su XLII edición, para cubrir esta etapa de 38 kilómetros, con puntuación cada vuelta en lo alto del estadio para el Premio de la Montaña.

Desde sus inicios se rueda a fuerte tren y hay varios intentos de escapada, aunque ninguno fructifica. Los corredores marchan en pelotón y en la segunda vuelta hay una fuga de Tortellá, Elorza y Gabica, que es neutralizada seguidamente. En la cuarta vuelta, es Espinosa el que marcha con una ligera ventaja y en la vuelta siguiente Fernando Manzaneque toma el mando de la prueba. Cuando la carrera va al mando de Segú, se cubre su primera mitad, en la que los corredores han invertido 27 minutos y 22 segundos.

Al comenzar la segunda mitad de la carrera con la vuelta sexta, toman el mando Colmenarejo, yendo el pelotón a escasa distancia capitaneado por Pacheco. Guardiola es el que pasa en primera posición en la séptima vuelta, con 20 segundos de ventaja sobre el grupo general que neutraliza pronto este nuevo intento. Tortellá pasa destacado en la vuelta octava, seguido de Pacheco que tira del pelotón. Pero la sorpresa se presenta en la vuelta novena, cuando el vasco Valentín Uriona pasa con 23 segundos de ventaja sobre el grueso del pelotón el cual, ante la indecisión de no querer nadie tomar la iniciativa en el contrataque para cazar al escapado, se ve cada vez más retrasado de Uriona que llega a tener 27 segundos de ventaja sobre su inmediato seguidor, el argentino Sivilotti, tras el que marchan Pied Van Est, Tous y Segú.

En cuanto a la puntuación de montaña, se ha adjudicado casi en su totalidad el italiano Idrio Bruni, puntuando también Guardiola, Barrutia, Julio Jiménez y Echevarría.

Poco puede decirse de esta primera etapa, ya que la ventaja de 27 segundos conseguida por Uriona, es poca, teniendo en cuenta que el grupo formado por los ases, entre los que se cuenta el holandés Pied Van Est, clasificado en tercera posición, no concede importancia a la diferencia del primer líder, el cual es posible que antes de llegar esta misma tarde a Tarragona haya perdido ya su liderato.

La clasificación de la primera etapa, ha sido:

1, Valentín Uriona, G. D. Funcor, 54 minutos y 45 segundos.
2, Bruno Sivilotti (Argentina), C. C. Barcelonés, 55-12.
3, Pied Van Est (Holanda), Faema, idem.
4, Antonio Tous, Faema, id.
5, José Segú, Ignis, id.

Premio de la montaña:

1, Idrio Bruni (Italia), Ignis, 5 puntos.
2, Angel Guardiola, 4.
3, Barrutia, 3.
4, Julio Jiménez, 2.
5, Echevarría, 1 punto.—Alfil.

SEGUNDA ETAPA

Tarragona, 9. — El belga Ongenae, del equipo Faema, ha ganado la segunda etapa de la Vuelta Ciclista a Cataluña. El recorrido de 133 kilómetros entre Barcelona y Tarragona, lo ha cubierto en un tiempo de 3 horas, 23 minutos y 17 segundos.

Continúa líder de la carrera Valentín Uriona, vencedor de la primera etapa disputada esta mañana, y el primer puesto del Premio de la Montaña sigue ostentándolo el italiano Bruni. —Alfil.

EL BELGA ONGENAE, DEL FAEMA, GANO LA SEGUNDA ETAPA

Tarragona, 9. — Los Faemas, en el último tramo de la segunda etapa de la Vuelta Ciclista a Cataluña, iniciaron un gran ataque que ha permitido la victoria de su equipier el belga Ongenae, después de cubrir los 133 kilómetros de recorrido en 3 horas, 23 minutos y 17 segundos.

Con Ongenae entraron juntos en la meta el italiano Mealli, Uribezubia y Carreras. A 3 segundos, Eloza; y el pelotón, encabezado por José Segú ha empleado 3-23-47.

El desarrollo de la etapa ha quedado condensado en la escapada iniciada por Quesada en el Prat de Llobregat, permaneciendo destacado hasta las puertas de Tarragona. Quesada, a su paso por Garraf, había cubierto el recorrido en 2 horas y 35 minutos, y a su paso por Sitges llevaba al pelotón una ventaja de un minuto y 20 segundos. Pacheco intentó darle caza, pero el pelotón, encabezado por los Ferrys, neutralizó su intento. Al paso por Calafell, la ventaja de Quesada era de un minuto y 30 segundos sobre el resto de los participantes, y realizando un esfuerzo sobrehumano cuando ya el gran pelotón había iniciado la caza, consiguió 4 minutos y 5 segundos de ventaja al paso por Arco de Bara.

Pero a la salida de Tarragona para dirigirse a Reus, acusó el enorme esfuerzo realizado en solitario y se desfondó, siendo absorbido por el pelotón.

A la meta de Tarragona llegaron destacados los cinco corredores reseñados al principio.

El paso por las metas volantes establecidas en la etapa, se realizó de la siguiente manera:

Villanueva: Quesada, Segú e Iturat.
Vendrell: Quesada, Segú y Pacheco.

Continúa líder de la carrera, el vasco Uriona en la general y el italiano Bruni, en el Premio de la Montaña.—Alfil.

CLASIFICACIONES DE LA SEGUNDA ETAPA

Tarragona, 9. — Clasificación de la segunda etapa de la Vuelta Ciclista a Cataluña (promedio 39.255 kms.-h. etapa Barcelona-Tarragona, 133 kms.).

1, Ongenae, 3-23-17.
2, Mealli, 3-23-17.
3, Uribezubia, mismo tiempo.
4, Carreras, id.
5, Elorza, 2-23-20.
6, Segú, 3-23-42.
7, Van Est, 3-23-42.
8, Más, mismo tiempo.
9, Talamillo, id.
10, Sivilotti, id.
11, Uriona, id.
12, Ex aequo:

Pérez Francés, San Emeterio, Bertrán, Cruz, R. Hernández, Suñe, Escolá, Iturat, Mora, Carulla, Pérez Pérez, Sant, Mestres, Quesada, G. García Sánchez, H. García, Jordana, Ruiz, Berrendero, Baños, Destrieuz, Fornos, Ibáñez, Carlos Pérez, Echevarría, Sagardinaga, Chasco, Legarra, Barrutia, Morales, Karmany, Gabica, López Cano, Martín Piñera, Pacheco, Urrestarazu, Vélez, Gastone Nencini, Benedetti, Bui, Marchaletti, Lanzani, Fabri, Consigli, F. Manzaneque, Alomar, Luque, Guardiola, Martín Giménez, Tonrrubias, Peñalver, J. Manzaneque, Jiménez Muñoz, Tortellá, Colmenarejo, Mayoral, Hernández, Gómez del Moral, Tous y Martorell.

76, Espinosa, 3-27-26.
77, Mayol Gomila, 3-27-27.
78, Díez, 3-27-28.
79. Morera Gómez, 3-27-55.

Durante la etapa abandonó el corredor Sánchez Romero y llegó fuera de control Sánchez Plaza.

Clasificación por equipos de la segunda etapa:

1, Funcor, 10-10-19.
2, Faema, 10-10-41.
3, Ignis, 10-10-41.
4, Licor 43, 10-10-41.
5, Kas, 10-11-06.
6, Ferrys, 10-11-06.
7, Emi, 10-11-06.
8, Fhimssa, 10-11-06.
9, Denia, 10-11-06.

Clasificación general de metas volantes:

1, Quesada, 6 puntos.
2, Segú, 6.
3, Guardiola, 3.

Clasificación general por equipos:

1, Funcor, 12-55-28.
2, Faema, 12-56-17.
3, Ignis, id.
4, Licor 43, id.
5, Kas, 15-56-42.
6, Ferrys, id.
7, Emi, id.
9, Fhimssa, id.

Sanciones en la etapa de hoy:

Quesada 100 pesetas por avituallamiento fuera de zona. San Emeterio, Fernando Manzaneque, 100 pesetas por llevar botellas de cristal.

El director de carrera ha decidido que la salida de la etapa de mañana se adelante una hora debido al mucho calor y a la dureza del recorrido.

Clasificación general individual después de la segunda etapa:

Kilómetros recorridos, 171.50; promedio general, 39'814.

1, Uriona, 4-18-27.
2, Ongenae, 4-18-29.
3, Mealli, id.
4, Iribezubia, id.
5, Carreras, id.
6, Elorza, 4-18-32.
7, Segú, 4-18-54.
8, Van Est, id.
9, Más, id.
10, Talamillo, id.
11, Sivilotti, id.
12, ex aequo:

Pérez Francés, San Emeterio, Bertrán, Cruz, R. Hernández, Suñé, Escolá, Iturat, Mora, Carulla, Pérez Pérez, Sant, Mestres, Quesada, Ginés García, Sánchez García, Higinio García, Jordana, Ruiz, Berrendero, Verdaguer, Baños, Bestrieux, Fornos, Ibáñez, Barrutia, Morales, Karmany, Gabica, López Cano, Piñera, Pacheco, Urrestarazu, Vélez, Nencini, Benedetti, Bruni, Marchaletti, Manzani, Consiglio, Fernando Manzaneque, Alomar, Luque, Guardiola, Rey, M. Giménez, Honrrubia, Peñalver, Jesús Manzaneque, Julio Jiménez, Tortellá Colmenarejo, Mayoral, Bernárdez, Gómez del Moral, Tou, Martorell.

76, Espinosa, 4-22-38.
77, Comila, 4-22-39.
78, Diaz.
79, Morera, 4-23-07.—Alfil.

El tiempo es oro;
la vida, el mayor tesoro

Conductor del futuro: Aprenda a conducir bien y en poco tiempo
Visite las instalaciones de

AUTO ESCUELA "FRAGA"

en Avda. Modesto Lafuente, 17 y comprenderá por qué enseñamos más en menos tiempo.

FUTBOL | El Valencia ganó al Barcelona 6-2

En el primer partido de la final de Copa de Ciudades en Feria

VALENCIA, 6; BARCELONA, 2

Valencia, 8.—Alineaciones:

Barcelona: Pesudo; Benítez, Rodri, Olivella; Vergés, Gracia; Cubilla, Kocsis, Re, Villaverde y Camps.

Valencia: Zamora; Piquer, Quincoces, Mestre; Sastre, Chicao; Héctor Núñez, Ribelles, Waldo, Guillot y Yosu.

Arbitró correctamente el francés Barberán, ayudado en las bandas por jueces de la misma nacionalidad.

En el campo de Mestalla, ante unos 50.000 espectadores, se ha jugado esta noche el encuentro Valencia-Barcelona, que es el primero de los dos partidos finales de la IV Copa Ciudades en Feria.

Comenzó el juego en un ambiente de gran expectación. La primera jugada no se convirtió en gol favorable al Valencia por fallo de Guillot. El Valencia, en los primeros cinco minutos, jugó cerca del área de penalty barcelonesa. Sin embargo, a partir del sexto minuto, el Barcelona realizó buenos contraataques, y a los siete minutos se adelantaba en el marcador con un gol logrado por Kocsis y al que colaboró la colocación de Zamora. A los 14 minutos empata el Valencia por mediación de Yosu, que remata desde cerca un balón sacado de córner. El partido ofrece vistosidad por las constantes alternativas del juego.

A los 20 minutos vuelve a adelantarse el Barcelona en el marcador con un nuevo tanto de Kocsis, que aprovecha otro fallo de Zamora. Reacciona bien el Valencia, que tiene una fase de dominio. A los 35 minutos se produce el nuevo empate, con el segundo tanto local, marcado desde cerca por Guillot. Cuando faltaban tres minutos para el descanso el Valencia logra su tercer tanto por mediación de Yosu.

SEGUNDO TIEMPO

En la continuación, el Valencia supera netamente a su contrario. A los nueve minutos, Guillot marca el cuarto gol, remate de una gran jugada de Ribelles, y el mismo Guillot consigue el quinto gol en jugada personal y después de burlar a dos contrarios.

El Valencia está lanzado, en tanto que el Barcelona da muestras de nerviosismo y desasosiego en su defensa, que tiene constantes fallos.

Finalmente, a los 29 minutos, el Valencia obtiene el sexto gol por mediación de Núñez.

El equipo vencedor ha tenido una actuación extraordinaria, superando netamente al Barcelona, que ha causado decepción, pues si bien en la primera parte realizó un juego de cierta calidad, en algunas fases, en la segunda, no existió prácticamente el conjunto catalán, siendo constantemente vulnerable su defensa por la rapidez de los delanteros valencianistas, y sin que su ataque ofreciera peligro alguno, principalmente por la falta de remate. En el Valencia, su guardameta Zamora tuvo algunos titubeos al principio, hasta el punto de ser abucheado por el público en algunos momentos; la defensa estuvo magnífica; la media desdibujada, si bien Chicao se recuperó algo en la segunda parte, y el ataque ha tenido una formidable actuación.

Con estos cuatro goles de diferencia a favor del Valencia, el conjunto levantino se coloca en situación muy ventajosa con vistas al próximo encuentro que se disputará el miércoles próximo en Barcelona.—Alfil.

PRODUCTOS AGRICOLAS TRANSFORMABLES PARA LA AGRICULTURA

El Real Madrid jugará hoy lunes en Glasgow

Se enfrentará al Celtic en partido benéfico

Glasgow, 9.—Los jugadores y directivos del Real Madrid han asistido esta mañana a una misa oficiada en la catedral de San Andrés de esta capital, donde mañana, lunes, se enfrentarán al Celtic, en partido de beneficencia.

El encuentro Real Madrid-Celtic será presenciado por cerca de 80.000 personas y los ingresos que se obtengan se dedicarán a la rehabilitación de mujeres y niños refugiados de Europa y Africa del Norte.

Los componentes madridistas dedicarán la tarde de hoy a descansar, ya que no tienen previsto entrenamiento alguno antes de su encuentro de mañana por la noche.

Gento, Puskas y Di Stéfano son las figuras que despiertan mayor interés entre los aficionados de ésta.

Cuando se le preguntó sobre la victoria obtenida por el Rangers, a costa del Sevilla, el delantero centro Di Stéfano, diplomático, declaró: «Tenemos una opinión muy elevada de todos los equipos escoceses, especialmente del Rangers, y creemos que el encuentro de mañana será muy disputado».

Al igual que los jugadores del Sevilla, los del Real Madrid ven con tristeza el temporal actual de aguas existente en Escocia. Pero no sólo es el agua el que les preocupa, sino también el frío.

El árbitro del encuentro de mañana será el colegiado holandés Leo Horn, con los jueces de línea escoceses «Tiny» Wphaton y Bobby Davison.

Los periódicos matutinos de Glasgow dedican grandes espacios a la llegada y permanencia del Real Madrid en esta capital, y hacen vivos elogios del grupo español, explicando que puede no ser el fabuloso conjunto de hace dos años, pero que, sin duda, continúa siendo un gran equipo, con gran juego y personalidad en sus filas.—Alfil.

NATACION

Segunda jornada de la prueba internacional de Rotterdam

Campeonatos juveniles nacionales en Tarragona

Rotterdam, Holanda, 9. — Ria Velsen registró en la distancia un tiempo de 1'10" 1/10, que mejora en 1/10, el record por ella establecido el pasado día 5 de agosto.

Holanda y Alemania Occidental han terminado conjuntamente ganadores de los dos días de competiciones con un total de 97 puntos cada una. En tercera posición se clasificó Suecia, con 79, seguida de Gran Bretaña, con 76; Italia, con 47; y Francia, con 43.

Los resultados técnicos de la segunda jornada han sido los siguientes:

Saltos femeninos:

1 Angelica Hellwig, Alemania Occidental, 126'80 puntos.
2 Elizabeth Ferris, Gran Bretaña, 121'83.
3 Anita Smith, Holanda, 99'49.

100 metros, libre, femeninos:

1 Diana Wilkinson, Gran Bretaña, 1'3" 3/10.
2 Ineke Tigellar, Holanda, 1'3" 5/10.
3 Anne Christine Hagberg, Suecia, 1'4" 2/10.

400 metros, lisos, masculinos:

1 Gerhard Hetz, Gran Bretaña, 4'24" 7/10.
2 Hans Rosendahl, Suecia, 4'29" 6/10.
3 Johan Bontekee, Holanda, 4'29" 5/10.

100 metros, espalda, femeninos:

1 Ria Van Velsen, Holanda, 1'10" 1/10 (record europeo).
2 Linda Ludgrove, Gran Bretaña, 1'11" 7/10.
3 Daniele Hannequin, Francia, 1' 14" 1/10.

200 metros, braza, masculino:

1 Holm Mrazek, Alemania Occidental, 2'38" 2/10.
2 Rob Van Empiel, Holanda, 2'38" 4/10.
3 Cris Wilkinson, Gran Bretaña, 2'42" 2/10.

Relevos 4x100 metros, femeninos:

1 Holanda (Troost, Lasterie, Terpstra, Tigelaar), 4'17".
2 Gran Bretaña, 4'17" 8/10.
3 Suecia, 4'19" 8/10.

Saltos masculinos:

1 G. Senecot, Francia, 119'84 puntos.
2 Keith Collin, Gran Bretaña, 118'84.
3 Walter Messa, Italia, 116'39.

Relevos 4x100 metros, estilos, masculino:

1 Alemania Occidental (Kueppers, Mrazek, Hetz, Klein), 4'11" 3/10.
2 Holanda, 3'15" 4/10.
3 Suecia, 4' 17" 8/10.—Alfil.

CAMPEONATOS JUVENILES DE NATACION

Tarragona, 9. — Se han celebrado en la Piscina del Frente de Juventudes de esta ciudad, las pruebas finales de los VII Campeonatos Juveniles y los VIII Campeonatos Infantiles Nacionales de Natación, organizados por el Frente de Juventudes en colaboración con la Federación Nacional de Natación.

200 metros mariposa juvenil:

Campeón, Llano, Canarias, 2-388'4.
2 Claret, Catalana, 2-45.

100 metros mariposa infantil:

Campeón, Bercedo, Canarias, 1-11-3.
2 Reig, Cataluña, 1-11-8.

100 metros espalda, juvenil:

Campeón, Cuguero, Catalana, 1-088'9.
2 Torres, Canarias, 1-10-3.

100 metros espalda, infantil:

Campeón, Murilo, Vasco-Navarra, 1-12-8.
2 Silgestrón, Castellana, 1-13-8.

100 metros libres, juvenil:

Campeón, Tarrapaim, Catalana, 1-01-5.
2 Llanos, Canarias, 1-02-5.

100 metros libres infantil:

Campeón, Bercedo, Canarias, 1-02-6.
2 Garcia, Catalana, 1-04-6.

Saltos juvenil:

Campeón, Javier Oliver, Catalana, 12'650 puntos.
2 Juan Gaggereny, Catalana, 46'183 puntos.

Infantil:

Campeón, Pedro Keyer, 47'984.
2 Jorge Rodríguez, 46'650. Ambos pertenecen a la Federación Catalana.

La última prueba fue la de 4x100 metros estilos, contra reloj.

Juvenil:

1 Barcelona (Cuguero, Urrutia, Olive, Monzó) 4-46 (record).
2 Las Palmas, 4-49-8.
3 Tenerife, 4-55-4.

4x100 metros estilos, final infantil:

1 Barcelona (Puig, Deltabull, Roig, García), 5-07.
2 Las Palmas, 5-11-9.
3 Tenerife, 5-23-5.

Clasificaciones: Juvenil por provincias:

1 Barcelona, 154 puntos.
2 Tenerife, 131.
3 Las Palmas, 128.
4 Madrid, 86.
5 Tarragona, 85.
6 Ceuta, 81.
7 Navarra, 29.
8 Alava, 22.
9 Sevilla, 9.
10 Vizcaya, 7.
11 Coruña, 3.

Infantil provincias:

1 Barcelona, 108 puntos.
2 Las Palmas, 100.
3 Tenerife, 85.
4 Madrid, 53.
5 Tarragona, 50.

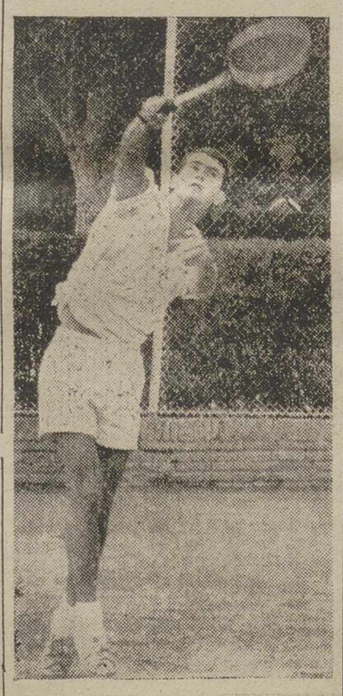
Seguidamente las autoridades que ocupaban el palco presidencial, entre las que se encontraba el alcalde de la ciudad don Benigno Dalau y el jefe del Departamento Nacional de Educación Física, procedieron a entregar a los vencedores diversos trofeos y medallas.—Alfil.

ACADEMIA
SAN LUIS
(MODELO)
Más de 300 Peritos
Más de 100 Profesores
HAN SALIDO DE NUESTRAS AULAS
COMERCIO

Torneo de Tenis en el "Campo de la Juventud"

Garrido, de Palencia, se proclamó campeón de individualidades

En dobles, el equipo palentino fue subcampeón



Joaquín Garrido, proclamado campeón del torneo de tenis celebrado en el Campo de la Juventud, devuelve una pelota con buen estilo

(Foto PAYA)

Se ha celebrado en el Campo de la Juventud el Torneo de Tenis con participantes de Burgos, León y Palencia, que han supuesto un brillante triunfo de los tenistas palentinos, al proclamarse Campeones de individuales y Subcampeones de dobles, quedando empatados con el equipo burgalés, para el trofeo al equipo mejor clasificado. No se puede jugar el partido de desempate por falta de luz; este encuentro se jugará en esta capital en breve.

El capitán del equipo palentino Rodríguez Orejón con su veteranía y técnica ha sabido llevar a éste, en los encuentros más duros que hasta la fecha han jugado, a un brillante triunfo.

Joaquín Garrido, del equipo palentino ha sabido imponer en durísima y larga eliminatoria su gran clase tenística, reconocida por todos los participantes, entre los que se encontraban raquetas con un nombre en las pistas nacionales, consiguiendo llegar a la final y ganarla brillantemente y con ella la copa del Excelentísimo Gobernador Civil de la Provincia.

Burgos se proclamó campeón de dobles después de un encuentro muy reñido con el palentino ganando por 6-4 y 7-5. En individuales consiguió el segundo puesto.

Los encuentros se jugaron con la máxima corrección y deportividad, como es tradicional en este deporte y los participantes quedaron encantados del trato recibido, haciendo grandes elogios del esmero y cuidado de las instalaciones deportivas, en especial de las pistas de tenis, considerándolas como unas de las mejores de España.

Los organizadores de estos campeonatos, quieren por mediación nuestra, dar las gracias al Excelentísimo Ayuntamiento, Frente de Juventudes y S. D. del Movimiento, ya que con su ayuda y cooperación ha sido posible llevar a cabo esta competición.

Felicitamos al equipo palentino por este triunfo, especialmente a Garrido que, acreditando su clase, se proclamó brillante campeón. La afición de nuestros tenistas entre los que Rodríguez Orejón mantiene la antorcha de su veteranía como bandera a seguir, hará que este deporte del tenis tenga en Palencia muy pronto una nutrida representación, con nuevos y jóvenes participantes de ambos sexos.

MONTAJES ELECTRICOS
SUHECA, S.L.
• ALUMBRADO PUBLICO
• ALUMBRADO INDUSTRIAL
• CASETAS DE TRANSFORMACION
• INSTALACIONES DOMICILIARIAS

EL TROFEO TERESA HERRERA

El D. Coruña derrotó al Benfica, de Portugal, por 4-2

Con lo que el equipo coruñés se proclamó vencedor absoluto de tan importante torneo

La Coruña, 9.—Por 4 tantos a 2 ha vencido el Deportivo de La Coruña al Benfica en el encuentro para el trofeo Teresa Herrera, jugado esta tarde en el estadio de Riazor. Asiste mucho público y el tiempo es espléndido.

Alineaciones:

Deportivo Coruña: Padrón; Miche, Rife, Domínguez; Antonio Ruiz, Aurre; Loureda, Escolá, Veloso, Jaime Blanco y Montalvo.

Benfica: Costa Pereira; Angelo, Germano (Raul), Cruz; Cavem, Humberto; José Augusto, Eusebio, Aguas, Coluna y Simoes.

Arbitró el internacional francés Michel Kibdtagiam, magníficamente.

Empezó el partido con avances por ambas partes. A los 16 minutos, el peruano Montalvo, que debutaba en el Deportivo, consiguió el primer tanto a pase de Loureda. A los 31, Simoes estableció el empate a centro de Augusto.

A los 37, Veloso logró el segundo gol de los locales y con dos a uno terminó el primer tiempo.

En la segunda parte, a los 8 minutos, José Augusto consiguió el empate a dos. A los 30 Ruiz marcó el tercero y a los 40, Jaime Blanco obtuvo el cuarto y último tanto.

El partido fue de gran calidad de juego y el Deportivo sorprendió incluso a sus partidarios por el brillante partido realizado. En el once local no caben distinguidos, ya que todos rayaron a gran altura.

Por el Benfica, bien Eusebio, que estuvo bien marcado por los defensores de casa; los extremos y Germano, en la parte que jugó.

Terminado el partido, el capitán del Deportivo, Veloso, el presidente del club, Sr. Cebrián y el entrenador, Sr. Rabasa, recibieron el magnífico trofeo «Teresa Herrera». Asimismo se entregaron medallas como recuerdo a todos los jugadores portugueses. —Alfil.

PARTIDOS AMISTOSOS DE FUTBOL

Fuerte derrota del Valladolid en Zorrilla por el Sporting de Lisboa

El Oporto ganó en San Mamés, al Atlético, por 2-1

VALLADOLID, 3; SPORTING, 6

Valladolid, 9.—En partido amistoso celebrado esta tarde en el campo de Zorrilla, el Sporting de Lisboa, ha vencido al Valladolid por 6-3. El primer tiempo terminó con el resultado de 3-1 a favor del equipo local.

Los goles fueron marcados por Molina, Morollón y Aramendi, por el Valladolid, y Mereis, Oswaldo, Geo, y Ugo los del Sporting.

El equipo portugués ha realizado un gran encuentro.—Alfil.

HUELVA, 4; JEREZ, 1

Huelva, 9.—En partido amistoso, el Huelva ha derrotado por 4-1 al Jerez Club de Fútbol. Los goles fueron marcados todos en el segundo tiempo.—Alfil.

INDAUCHU, 4; OSASUNA, 1

Bilbao, 9.—En el campo de Garellano se ha jugado un partido amistoso en el que el Indauchu ha vencido al Osasuna por 4-1.

El árbitro Sr. Dilla cumplió y los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Osasuna: Guernica; Montero, Zamacona, Roca; Carlos, Pardo; Serena, Silvestre, Sabino, Hormaeche y Ribada.

Indauchu: Echevarría; Urivarri, Ipiña, Echave; Larrauni, Cubero; Quintela, Víctor, Urquijo, Argoitia y Ayarza.—Alfil.

EL CELTA DE VIGO VENCE POR 4-0 A UN EQUIPO DEL MADRID

Vigo, 9.—Por 4 tantos a 0 ha vencido el Celta a un equipo del Real Madrid en partido de fútbol jugado esta tarde en el estadio de Balaídos con bastante asistencia de público.

A los 40 minutos del primer tiempo, Viñas obtuvo el primer tanto. A los 17 de la segunda mitad, Téllez consiguió el segundo. A los 23 Polito marcó el tercero, y a los 44 Gómez obtuvo el cuarto. El encuentro fue de neto dominio de los locales. Los equipos se alinearon así:

Real Madrid: Fermín; Isidro (Pantaleón), Marquitos, Pedrito; Vidal, Raba; Ontiñano (Velázquez), Gento III, Pepillo, Villa y Gento II.

Celta: Cantero, Larrea (Quincho), Lasheras, Herminio; Albino (Pepín), Téllez (Marín); Pintos (Polito), Zamorita, Gómez, Viñas y Beitia.

Arbitró el señor García Rodríguez, cuya actuación fue protestada por el público.—Alfil.

DERROTA DEL SALAMANCA POR 1-0 A CARGO DEL VICTORIA SPORT CLUB PORTUGUES

Salamanca, 9.—En partido amistoso de fútbol, el Victoria Sport Club, portugués, venció al Salamanca por un gol a cero.—Alfil.

EL CORDOBA VENCE AL GRANADA EN LOS CARMENES POR 2-1

Granada, 9.—En partido inaugural de la temporada, celebrado a beneficio de la Asociación de la Prensa, el Córdoba venció al Granada por 2-1. El primer tiempo terminó con 1-0 a favor de los locales, gol marcado por Vargas. En la continuación, Vázquez y Soler, en los minutos 7 y 26, marcaron los dos goles que dieron la victoria al Córdoba.—Alfil.

EL OPORTO DERROTO EN SAN MAMES AL ATLETICO POR 2-1

Bilbao, 8.—En el campo de San Mamés, y en partido nocturno, han jugado un encuentro amistoso de fútbol el Atlético de Bilbao y el Oporto, que terminó con la victoria de los portugueses por 2 a 1.

Arbitró bien, el Sr. Gómez Arribas.

A los 28 minutos, en un saque de banda, los jugadores de la defensa atlética se quedaron quietos, lo que aprovechó Jorge para profundizar y, desde cerca, batir a Carmelo de fuerte disparo.

En la segunda parte, a los 13 minutos, en un centro largo desde la izquierda, que Carmelo no supo interceptar por indecisión, Seraím entró al remate y de cabeza obtuvo el segundo tanto del conjunto portugués.

A las 19 minutos se produce una jugada por el ala derecha del Atlético, en la que Sáez centra largo y Uribe, en la misma boca de gol, remata de cabeza y consigue el tanto del equipo local.

El partido ha sido bueno en líneas generales, superando el Oporto al Atlético de Bilbao en casi todo: en sentido de apoyo a la jugada y en preparación física. Los portugueses se defendieron muy bien, cortando los intentos atléticos y atacando; a su vez, por medio de una delantera ágil y hábil. Sus mejores jugadores fueron Hernani, que destacó de los dos equipos, Carlos Duarte y Jorge.

El Atlético jugó francamente mal y en muchos momentos fue abucheado por el público. Le ha faltado cohesión entre sus líneas y sus ataques fueron embarullados. Solamente cabe savar de esta deficiente actuación a Canito y Etura.

Alineaciones:

Oporto: Rui; Virgilio, Arcanjo, Festas; Paula, Jorge; Carlos Duarte, Pintón, Azumir, Hernani y Serafín.

At. de Bilbao: Carmelo; Orúe, Echevarría, Canito; Etura, Iturriaga; Sáez, Aguirre, Menchada, Merodio y Uribe.—Alfil.

ZARAGOZA, 2; LAS PALMAS, 1

Zaragoza, 9.—En partido amistoso jugado esta noche en La Romareda, el Zaragoza venció a Las Palmas por 2-1. El encuentro sirvió de presentación de los jugadores a la afición y el Zaragoza fue muy aplaudido al saltar al campo, por su brillante actuación en el Trofeo Carranza.

El juego fue bastante movido, aunque a veces resultó un poco pesado. Jugó bien el equipo canario y los locales hicieron muchas variaciones en sus líneas.

Marcaron, por el Zaragoza, Seminario, de penalty, y Murillo, y por Las Palmas, Vegaso. Hubo dos goles más, uno por cada equipo, anulados por fuera de juego.—Alfil.

EL ATLETICO DE BALEARES Y EL MESTALLA EMPATAN A TRES TANTOS

Palma de Mallorca, 9.—En partido amistoso el Atlético Baleares y el Mestalla han empatado a tres tantos. La primera parte terminó con el resultado de 3-1 a favor del Mestalla; pero en la segunda mitad el equipo local consiguió igualar el encuentro.—Alfil.

MELILLA, 4; MALAGA, 2

Melilla, 9.—El C. F. Melilla ha vencido por 4 tantos a 2 al Málaga en el encuentro final del torneo triangular de fútbol.

El partido resultó muy interesante, empleándose ambos equipos con mucho coraje. La primera parte, de dominio alterno, finalizó con el resultado de dos tantos a cero a favor de los locales, goles conseguidos por Amaro y Rojas. En los 20 primeros minutos de la segunda mitad, los del Melilla forzaron el ritmo de juego, marcando otros dos tantos, conseguidos por Moya y Sornichero. Los tantos del Málaga fueron logrados por Anil, en su propia portería, y por Santamaría.

Por juego violento fueron expulsados del terreno Pipi, del Málaga, en el primer tiempo, y Pellicer, del Melilla, en la segunda fase.—Alfil.

NO HUBO GOLES EN EL PARTIDO LEVANTE-ESPAÑOL

Valencia, 9.—En el campo de Vallejo, se ha jugado esta tarde un partido amistoso de fútbol, entre el Levante y el descendido Español de Barcelona, que terminó con empate a cero, tras un encuentro aburrido y en el que únicamente se lució el guardameta catalán, López.—Alfil.

INSPECTORES Y COBRADORES
afectos a seguros en el ramo de defunción, conociendo venta a plazos, se precisan para labor compatible con su ocupación. Sueldo y comisión. Dirigirse al Apartado núm. 36 VALLADOLID

M.C.D.2022

EL DOMINGO TAURINO

Pepe Osuna herido de gravedad en Haro, donde tomó la alternativa Carlos Chaves, mejicano

Diez orejas se cortaron en San Feliú de Guixols

En Ejea de los Caballeros se inauguró una plaza de toros, suspendiéndose la corrida por la lluvia

Afortunada presentación en Madrid del novillero toledano García Montes.-Amado Ordóñez en Málaga cortó una oreja

Septiembre ha respondido a su fama de mes taurino. Muchas corridas de toros e innumerables novilladas se han celebrado por los ruedos de España.

Hubo también, la nota trágica de la cornada. Pepe Osuna, el pequeño matador de toros, que desde su alternativa está llevando buena campaña, cortando muchas orejas, cuando actuaba en la primera de feria de Haro, resultó con dos heridas, una de ellas grave y la segunda menos grave. En este mismo ruedo tomó la alternativa el mejicano Car-los Chaves, de manos del maestro catalán Bernadó. Otro matador de toros más para aumentar la ya bien nutrida escala de los maestros.

En San Feliú de Guixols, los tres matadores tuvieron una brillante tarde. Antonio Bienvenida, el veterano maestro, pero siempre joven, abrió el éxito cortando tres orejas. Las mismas que consiguió el segundo espada, Antonio Ordóñez, y número de trofeos que subió hasta cuatro y un rabo, Pepe Cáceres.

En Madrid, en las Ventas, hizo su presentación el novillero de Casarrubio (Toledo), García Montes, cortando una oreja en su primero, éxito que no repitió en su segundo por las malas condiciones del enemigo.

En Málaga, nuestro paisano, Amado Ordóñez, cortó una oreja y dió la vuelta al ruedo. Deseamos sinceramente que este éxito sea el principio de una serie de ellos y se acabe la floja racha que llevaba el estupendo novillero.

En los corrillos taurinos de Palencia se habla de un próximo festival, en beneficio de Marcos de Celis, con el que alternarían dos matadores de primera fila, se habla de El Viti y Gregorio Sánchez y el novillero palentino «El Millonario». Un cartel de primera, que de hacerse realidad va a llenar hasta la bandera nuestra Plaza.—G. M. S.

CORRIDAS

Barcelona, 9. — Plaza Monumental. Seis toros de don Julio Aparicio, bien presentados. Primero, segundo, cuarto y sexto, aplaudidos en el arrastre.

Julio Aparicio aplaudido en los dos.

Alfredo Leal pases de tanteo para seguir con la derecha y naturales. Una estocada. Ovación. En su segundo torea de cerca en redondo y por alto para cuatro pinchazos y descabello.

Curro Romero faena con derechazos y naturales para estocada. Ovación y saludos. En el último, pases con la derecha y naturales para estocada y descabello. Ovación y vuelta.—Cifra.

ALTERNATIVA DEL MEJICANO CARLOS CHAVES

Haro (Logroño), 9. — De Feria. Seis toros de don Alberto Gómez Carrasco, remolones para entrar al engaño. Carlos Chaves toma la alternativa.

1.—Chaves lancea bien y es aplaudido. Bernadó le da la alternativa al mejicano y actúa de testigo Osuna. Chaves brinda al público y hace buena faena destacando unos estatuarios. Una entera que basta. Ovación y vuelta.

2.—Bernadó faena variada sonando la música. Media estocada. Ovación y vuelta.

3.—Osuna es ovacionado con la capa. Gran faena de muleta para media estocada que basta. Ovación, dos orejas vuelta.

4.—Joaquín Bernadó faena de castigo para media estocada. Silencio.

5.—Pepe Osuna faena de castigo. Al citar de lejos es enganchado y pasa a la enfermería terminado con el astado Bernadó de media estocada.

6.—Chaves lancea con lucimiento e inicia la faena pero el toro no responde. Aprovecha la igualada y mata de una entera. Silencio.

Parte facultativo: Durante la lidia del quinto toro ingresa en la enfermería Pepe Osuna que presenta herida en la región glútea derecha con trayectoria ascendente de unos diez centímetros e interesa piel, tejido celular y subcutáneo. Pronóstico grave. Tiene otra herida en la región pectoral izquierda al nivel de la axila que interesa piel, tejido celular y subcutáneo. Pronóstico menos grave.—Cifra.

UNA OREJA CORTO RAFAEL PERALTA

Palma de Mallorca, 9. — Un novillo de Jiménez Indarte, quedado y otro de Albacerrada, corretón. Para rejones, un toro de Tabernero de Paz. Mansurrón, dos de Soto de la Fuente uno bueno y otro regular, y uno de Jiménez Indarte, grande y con nervio, en lidia ordinaria. Casi lleno.

D. Angel Peralta da una exhibición de toreo o caballo entre ovaciones. Pie a tierra termina de una buena estocada. Ovación, vuelta al ruedo y saludos.

D. Rafael Peralta, que actuó al final de la corrida, realiza una faena espectacular de doma y monta. Mata del primer rejón de muerte, ovación, una oreja, vuelta y saludos.

Jaime Ostos faena con series de redondos rematados con el de pecho. Un pinchazo y una buena estocada, ovación, petición de oreja y salida.

A su segundo, faena con doblones. Dos pinchazos y una buena estocada. Aplausos. El toro es pitado en el arrastre.

Manolo Blázquez. El toro se rompe una pata y el público pide la sustitución. El diestro abrevia y mata de una estocada: Bronca a la presidencia y aplausos al torero.

Al último, faena con naturales. Pincha en hueso y se hiere en el brazo. Media estocada. División de opiniones.

UNA OREJA PARA MIGUELIN

Murcia 9. — Cuarta de feria. Lleno. Un novillo del Marqués de Domecq y cinco toros de hijo de Pablo Romero y uno de doña Eusebia Galache, lidiado en cuarto lugar, gordos y dieron mal juego.

Rejones.—Alvaro Domecq ovacionado en banderillas y rejones. Pie a tierra estocada y descabello. Ovación, petición de oreja y salida.

Lidia normal.—César Girón faena de muleta con estatuarios, para estocada y descabello. Pitos. En el segundo faena de castigo para pinchazo, media y descabello. Protestas. Pitos al toro.

Victoriano Valencia faena con estatuarios, pinchazo sin soltar, estocada y descabello a la primera. Aplausos. En su segundo faena con redondos por alto y ayudados. Estocada. Aplausos.

Miguelín coloca tres pares que se ovacionan. Una estocada. Ovación, una oreja, petición de otra, vuelta y saludos. En el último es ovacionado con la capa y en dos pares. Faena con estatuarios, redondos y ayudados. Pinchazo sin soltar y estocada. Ovación. —Cifra.

UNA OREJA PARA DIEGO PUERTA

Calatayud, 9.—Primera de feria. Lleno en la plaza. Se lidian reses de Antonio Pérez, de San Fernando, dos buenas, la tercera peligrosa y el resto regulares.

Fermín Murillo faena con doblones magníficos, redondos y naturales. Pinchazo y estocada. Gran ovación. En su segundo faena con cuatro estatuarios, y redondos magníficos (música). Dos pinchazos y estocada. Gran ovación.

Diego Puerta, con la muleta doblones, redondos y naturales. Un pinchazo y estocada. Ovación, una oreja y vuelta. En su segundo faena por derechazos, manoletinas y molinetes. Un pinchazo y una entera. Ovación.

El Viti en su primero, que es muy peligroso, intenta hacer faena y el público le pide que lo mate. Lo hace de dos pinchazos y una estocada, teniendo que descabellar. Ovación. En su segundo veroniquea sin lucimiento. Un pinchazo y una estocada. División de opiniones.—Cifra.

BUENA TARDE EN SAN FELIU

San Feliú de Guixols, 9. — Seis toros de la ganadería de José Luis Vázquez, de Sevilla, grandes y bravos y bien presentados, para Antonio Bienvenida, Antonio Ordóñez y Pepe Cáceres.

Bienvenida en su primero faena muy completa, terminó de estocada casi entera que basta. Ovación, una oreja, vuelta y saludos. En su segundo faena con pases adornados y terminó de una entera en su sitio. Ovación, dos orejas, vuelta y saludos.

Antonio Ordóñez, en su primero, faena muy ligada y de gran temple. Mató de una entera. Ovación, una oreja, vuelta y saludos. A su segundo faena con pases muy variados. Mató de gran estocada. Ovación dos orejas, vuelta y saludos.

Pepe Cáceres faena de mucha calidad. Mató de estocada hata la cruz. Ovación, dos orejas, rabo, dos vueltas y saludos. Al que cerró plaza gran faena de muleta. Estocada que basta. Ovación, dos orejas, dos vueltas y es sacado de la plaza en hombros de los aficionados.

Los tres espadas, al terminar la corrida, salieron a saludar al tercio a requerimiento del público.—Cifra.

EN BENIDORM, CASI UNA OREJA

Benidorm, 9.—Seis toros de don José María Soto de la Fuente, de Sevilla, que fueron mansos.

Dámaso Gómez da cuatro verónicas superiores, faena con pases por alto superiores. Una estocada y palmas, pitos al toro en el arrastre.

En su segundo, cuatro pases por alto sentado en el estribo, naturales. Un pinchazo y una estocada caída, ovación y saludos.

El Tino faena con dos pases por alto. Derechazos y molinetes para media estocada y dos descabellos. (Palmas).

En su segundo, faena con pases por alto y derechazos. Un pinchazo, media estocada y dos descabellos. (Gran ovación. Una oreja y vuelta). Ante las protestas del público rechaza la oreja.

Armando Conde, faena con pases sentado en el estribo, derechazos y otros por bajo. (Ovación, vuelta al ruedo con algunas protestas).

En el último da cuatro pases superiores con el capote. Faena con redondos y altos para una estocada y dos descabellos, silencio.—Cifra.

INAUGURACION DE UNA PLAZA

Ejea de los Caballeros, 9.—Corrida de Feria, inaugural de la plaza recientemente construida. Lleno, la lluvia obligó a suspender la corrida en el tercer toro, reses de Lisardo Sánchez, bravas y cómodas. Aunque algo blandas.

Gregorio Sánchez, faena torera. Una entera que basta, ovación, una oreja y vuelta al ruedo.

Curro Girón, faena vistosa. Aplausos. Dos pinchazos y una entera. (Ovación, una oreja y vuelta).

Luis Segura se hizo con la capa. En este momento descarga una tromba de agua que obliga a interrumpir la corrida. El toro no puede ser apuntillado desde el callejón y hubo de ser devuelto a los corrales después de media hora larga.—Cifra.

EN BERJA

Berja (Almería), 9.—Cinco toros de Albarrán de Andújar.

El rejoneador Silvestre Navarro Oreñes. Un rejón de muerte y termina el sobresaliente. (Ovación, vuelta y saludos).

Juan Bienvenida, en su primero, al que banderillea entre ovaciones. Faena variada con adornos, para tres pinchazos y varios intentos de descabello. (Palmas). En su segundo, faena al son de la música, para media estocada y varios descabellos. (Palmas).

Victoriano de la Serna, en su primero, faena porfiando mucho para estocada de efecto fulminante. (Palmas). En el último no consigue ligar faena. Varios pinchazos y una estocada que basta. Silencio.—Cifra.

CHACARTE CORTO DOS OREJAS

Jerez de la Frontera, 9.—Segunda de las fiestas de la vendimia. Asiste el embajador de Dinamarca. Reses de don Fermín Bohorquez.

El rejoneador Fermín Bohorquez fué ovacionado y dió la vuelta en el otro.

Rafael de Paula, ovación en su primero y ovación, una oreja y vuelta en el otro.

En el que lidió en lugar de Rafael Chacarte fué aplaudido.

Andrés Vázquez, fué ovacionado y salió a los medios a saludar en su primero. En su segundo, fué ovacionado, una oreja y petición de otra y vuelta al ruedo.

Rafael Chacarte, al entrar a matar salió prendido. Fué retirado a la enfermería y se le conceden las dos orejas.

Parte facultativo: Rafael Chacarte fué asistido de fuerte varetazo en el hemitórax izquierdo y región esternoniana. Pronóstico reservado.—Cifra.

NOVILLADAS

AFORTUNADO DEBUT DEL TOLEDANO MONTES

Madrid, 9. — Plaza Monumental. Buena entrada. Cinco novillos de la viuda de don Alicio Tabernero y uno, el segundo, de don Angel Rodríguez de Arce, en sustitución del de Tabernero devuelto por cojo. Los de la viuda dieron buen juego excepto el sexto que no pudo ser muleteado porque se caía.

El mejicano Mauro Liceaga aplaudido. Faena con pases sentado en el estribo. Derechazos y naturales para dos pinchazos, entera y descabello. (Aplausos). En el otro faena vulgar. Una entera. Muestras de desagrado.

Antonio Ruiz «Espartaco», en su primero porfía valientemente con un novillo al que despacha de una entera. (Ovación). En su segundo, torea muy valiente y de cerca. Al dar un derechazo es revolcado y pasa a la enfermería. Lo mata Liceaga de media, pinchazo y entera.

El debutante García Montes tuvo una afortunada presentación. Derechazos, naturales y circulares. Una entera. (Ovación, una oreja, insistente petición de la otra, dos vueltas al ruedo y saludos).

En el último no pudo hacer nada porque el bicho se caía y terminó de media, siendo paseado a hombros por la plaza y despedido con una gran ovación al término de la cual comenzó la bronca a la presidencia y el lanzamiento de almohadillas.

«Espartaco» fué asistido de contusión en región frontal y conmoción cerebral, pronóstico reservado, que le impidieron continuar la lidia.—

MARCO POLO, HERIDO

Madrd, 9. — Plaza de toros de Vista Alegre. Novillos de don Celso del Castillo.

Enrique Trujillo, fué aplaudido en su primero. El novillo fué pitado. En su segundo escuchó un aviso. (Ovación y saludos por la faena).

Marco Polo, en su primero silencio y pitos al novillo. En el otro resultó cogido y pasó a la enfermería. Termina con el animal Trujillo. (Palmas).

Juan Carlos Matarrubia, silencio en sus dos novillos.

Parte facultativo: Durante la lidia del quinto novillo ingresó en la enfermería el diestro Marco Polo, con fractura del tabique nasal y conmoción cerebral y un puntazo en el muslo derecho. Pronóstico reservado. —Cifra.

EN SEVILLA

Sevilla, 9.—Novillos de doña María Luisa Domínguez y Pérez de Vargas, bien presentados y con casta; algunos aplaudidos.

Antonio Escobar, Gran ovación y saludos en su primero. En el otro escuchó un aviso. (Palmas).

José María Corona, en su primero fué aplaudido. En su segundo, ovación y saludos.

Mariano de la Viña, escuchó palmas en sus dos novillos.—Cifra.

OREJAS EN ZARAGOZA

Zaragoza, 9.—Novillada. Reses del Marqués de Millagovio, que cumplieron. El quinto dió la vuelta al ruedo.

Andrés Montero, un aviso en su primero. Aplausos a la faena; en su segundo ovacionado.

Luis Fernández Jocho, palmas en su primero. En el otro dos orejas y la vuelta al ruedo.

Antonio García «Tarifeño», oreja y palmas en el último.—Cifra.

EXITO DE MANOLO TRIANA

Málaga, 9.—Novillos de don José María Moreno Yagüe, de El Escorial, que dieron juego.

Amado Ordóñez, ovación, una oreja, vuelta y salida. En su segundo, palmas.

Lucio Requena, venezolano, ovación, petición de oreja, vuelta y salida en su primero. En el otro fué ovacionado.

Manolo Triana, ovación, petición de oreja, vuelta y salida en su primero. En el otro fué ovacionado.

Manolo Triana, ovación, petición de oreja, vuelta y salida. En el último, ovación, dos orejas, vuelta al ruedo a hombros y salida así de la plaza.—Cifra.

PALMEÑO SALIO A HOMBROS

Huelva, 9.—Novillos de don José Rufino Moreno Santamaría, regulares.

Joaquín García Mier, en el de rejones, dos orejas y el rabo, dando la vuelta al ruedo.

Manuel García Palmeño, ovación, dos orejas y vuelta en su primero. En el otro, ovación, dos orejas, rabo y vuelta.

Rafael Cruz Conde, ovación, oreja y vuelta en su primero. En el otro fué ovacionado.

Palmeño salió a hombros.—Cifra.

MUCHAS OREJAS EN SAN ROQUE

San Roque, 9.—Novillos de Reyes de don Juan Gallardo Santos, de los Barrios. Bravos.

Armando Soárez, ovación, una oreja y vuelta en su primero. En el otro un aviso.

Luis Parra «El Jerezano», dos orejas, ovación y vuelta. En su segundo, ovación, una oreja y vuelta.

Vicente Hernández «El Caracol», ovación, dos orejas, rabo y vuelta en su primero. En el último, ovación, dos orejas y vuelta.

«El Jerezano», salió a hombros.—Cifra.

DOS OREJAS Y RABO PARA CORBACHO

Ronda, 9.—Novillada de feria. Ganado de don Juan Belmonte, bravos.

Pedro Romero, ovación y vuelta. En el otro dos orejas, ovación y vuelta.

Carlos Corbacho, ovación y vuelta en su primero. En su segundo, dos orejas y rabo, ovación y vuelta.

Antonio Segura «El Malagueño», ovación y vuelta en su primero. En el último, ovación, una oreja, vuelta y saludos.—Cifra.

JULIO ROMERO CORTO DOS OREJAS

Andújar, 9.—Novillos de don Angel Ligero, que dieron poco juego.

Fernando de la Peña, palmas en su primero y aplausos en el otro.

«El Cordobés», ovación, una oreja y en su segundo fué ovacionado.

Julio Romero, ovación, dos orejas. En el último oyó pitos.—Cifra.

EN UTIEL

Utiel, 9.—Novillada de feria. Ocho novillos de don Pablo Rincón Cañizares, que cumplieron en general. Dos cuartos de plaza.

Gitanillo de Albacete, Palmas y ovación y vuelta.

Paco Pastor, dos orejas y silencio.

Santiago Castro, «Luguillano», palmas y silencio.

Manuel Muñoz «Tejadillos», ovación y vuelta y palmas.—Cifra.

RESUMEN DE CIFRA

Ateca (Zaragoza).—Reses de César Moreno, difíciles.

Luis Ortega, mató mal a sus dos enemigos.

Lucio Requena, vuelta al ruedo y ovación.—Cifra.

Villanueva del Arzobispo.— Reses de Antonio Jorda, aplaudidas.

El Espontáneo, dos orejas en uno y silencio en otro.

Juanito Tirado, aplausos en el primero y dos orejas en el segundo.

Limones, dos orejas en el primero y aplausos en el que cerró plaza. Resultó herido menos grave el banderillero Ramón Quesada.—Cifra.

Puertollano.— Novillos de Alberto González Carrasco, mansos.

Agapito García, «Serranito», oreja en uno y silencio en otro.

Rafael Canto, mata el sobrero y cortó una oreja, en el otro, ovación

Manuel Alvarez «El Bala», oreja y dos vueltas y oreja. Salió a hombros.—Cifra.

Novillos de Marino Porine Panadero, cumplieron.

Guillermo Sandoval, pitos y aplaudido.

José Luis Barredo, palmas en uno y ovación en otro.

Buena novillada en Paredes de Nava

Morenito de Talavera cortó cuatro orejas y El Norteño dos

Los novillos de Encinas, bravos, fueron ovacionados

Paredes de Nava, es indudable, tiene solera taurina. Las novilladas son en el simpático pueblo el plato fuerte de las fiestas. Los paredeños las cuidan y de año en año mejoran. Eso se vé, como lo hemos visto la tarde del domingo.

La fiesta nacional, aunque se trate de festejos celebrados en pueblos modestos con plazas portátiles merece toda clase de respetos y saber cuidar los detalles. Esto es precisamente lo que han hecho este año en Paredes de Nava. Comenzando por el muchacho que corrió las llaves, que lo hizo muy decorosamente, sin obsequiarnos con desaforadas cabalgadas, como por desgracia se ve mucho por ahí, hasta las mulillas. Tres soberanos ejemplares, cuidadosamente enjaezados, limpios y con las grupas esquiladas artísticamente.

Del ruedo han desaparecido los que tanto abundaban otros años y en los tendidos había alegría y buen humor.

Tarde estupenda de toros y una entrada regular, presidida por el señor Alcalde.

Se lidiaron cuatro novillos de don Ignacio Encinas, de El Espinar que respondieron a ¡ya tradicional estilo de la casa. Bravos, suaves para la muleta y dejándose torear, a excepción del segundo, que resultó pegajosillo, quizás porque El Norteño no tiró mucho de él.

Morenito de Talavera, que este año ha vuelto a torear por nuestra provincia, ha estado toda la tarde muy torero. Este muchacho torea maravillosamente. Diríase, con frase justa que borda, dibuja el toreo. Pero un toreo caro, sabiendo componer la figura muy toreramente. Ha ejecutado dos faenas magistrales en las que abundaron los naturales, de buena factura y pases de pecho de una hondura casi increíble. Aunque ya habíamos visto a este muchacho el sábado en Dueñas, ha sido una auténtica sorpresa, hemos de ser sinceros. Morenito de Talavera, está en plan torero. Puede volver a por esa oportunidad que un día dejó escapar, quizás por mala suerte o por no estar suficientemente cuajado. Nunca la espada había sido su fuerte y ello malograba muchos éxitos, pero ahora anda certero con el pincho y hace bien la suerte. Ello le ha valido en Paredes, entre ovaciones, cortar cuatro orejas y salir a hombros.

El Norteño, un muchacho de Santander, tuvo peor suerte con su lote. Le tocó el novillo pegajoso y el más grande del encierro, descarado de pitones y con más kilos que sus hermanos de dehesa.

El muchacho está valiente. Rabioso por ser torero y puede serlo. Tiene afición y valor, dos cosas muy necesarias para salir del anonimato. A su primer enemigo lo toreó bien, corriendo la mano, aunque algunas veces, al codillear un poco se dejaba atropellar por el novillo. Pero como estuvo valiente y mató bien, el público le ovacionó fuerte y hubiera dado la vuelta al ruedo de haberlo intentado.

Con el último de la tarde, Norteño, puso de manifiesto que es un torero valiente. El novillo descarado de pito imponía respeto en el ruedo, pero el chaval comenzó con unos buenos lances de capa y ligó una faena variada y siempre valiente sin enmendarse ni afligirse después de dos fuertes achuchones. Remató bien y cortó dos orejas, siendo paseado a hombros por el ruedo.

Pepe Blanco, el sobresaliente hizo un quite con arte y Alvaro y Curro parearon bien y bregaron con eficiencia.

En resumen, una novillada muy entretenida que nos dejó satisfechos. Bien cuidados los detalles por lo que la organización merece una ovación. Este es precisamente el camino que debe seguir nuestra Fiesta nacional.

Gonzalo MARTIN SANTOS

5.º GRAN PREMIO SOBERANO

Orden de entrada correspondiente al viernes 7 de septiembre de 1962

S · 6
O · 4
B · 3
E · 8
R · 5
A · 7
N · 2
O · 1

Ganadores de un SEAT 600
Srta. Maribel Rojo Marcos
Calzadas, 46
BURGOS

GANADOR DE UN TELEVISOR MARCONI
Supermercado San Juan
San Juan
BURGOS

Para la próxima semana entran en juego
¡TRES SEAT 600 y TRES TELEVISORES MARCON!

GRANJA - ESCUELA PROVINCIAL "JOSE ANTONIO" DE VALLADOLID

ESCUELA COLABORADORA DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA

ENSEÑANZA DE CAPATACES AGRICOLAS Y CAPATACES MECANICO-AGRICOLAS

Hasta el día 30 de septiembre se admiten instancias para cursar estudios en estas dos especialidades de Capataces.

Después de dos años (Con vacaciones en Navidad, Semana Santa y verano) se obtiene el título de Capataz expedido por el Ministerio de Agricultura.

CONDICIONES ECONOMICAS; ENSEÑANZA GRATUITA; RESIDENCIA Y MANUTENCION GRATUITA para todos los que carezcan de medios económicos. Becas de 12.000 pesetas de ayuda familiar a aquellos cuyo trabajo sea indispensable.

Para mayor información en la Granja-Escuela José Antonio de Valladolid y en las Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias.

Banco Español de Crédito

Domicilio Social: Alcalá, 14. MADRID
Capital desembolsado y reservas: 2.893.890.760'50
503 Dependencias en España y Africa

SUCURSAL EN PALENCIA:
Don Sancho, núm. 10. (Frente a la Diputación)

Atiende especialmente a los AGRICULTORES, pagando LIBRE DE GASTOS, los contratos negociables del
SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO

LIRRETAS DE AHORRO

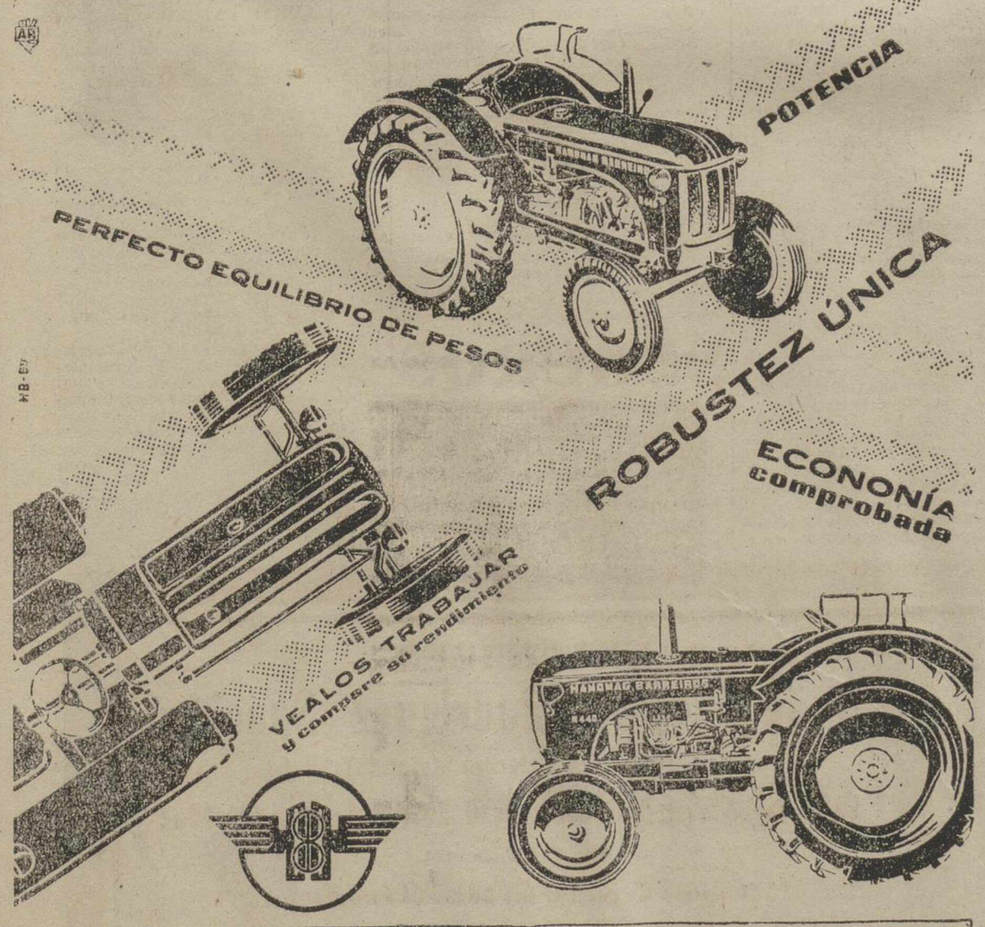
Sucursales en la Provincia
Aguilar de Campoo, Saldaña y Villada

Aprobado por la Dirección General de Banca y Bolsa, el 12 de junio de 1962 con el número 3.848

Laboratorio Farmacéutico

Necesita Representante a comisión para venta y propaganda de sus productos en PALENCIA y su provincia. Imprescindible visita periódica a zona rural, con ayuda de gastos de viaje. Puede compaginarse con otra representación a exclusión Laboratorio Farmacéutico o de Veterinaria. Escribir a mano al apartado 718 Barcelona, indicando datos completos tanto personales como profesionales, ocupación actual, etcétera, y adjuntar fotografía

PERFECCIÓN EN Acción!



HANOMAG BARREIROS

la marca del tiempo nuevo

AGENCIA PARA LAS PROVINCIAS DE ASTURIAS, LEON, PALENCIA Y SANTANDER

autisa

GENERAL ELORZA, 7 - TELEF 15782 OVIEDO

SUB-AGENCIA EN PALENCIA: AUTO REPUESTOS PALENCIA
BURGOS, 15 TELEFONO 2313

M.C.D.2022

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

El festival de la Canción del Duero

"Quisiera preguntarte", de Areta, obtuvo las cien mil pesetas del primer premio

Aranda de Duero, 10.—A las tres y media de la madrugada terminó la entrega de premios a compositores e intérpretes que han sido galardonados en el III Festival Hispano-Portugués de la Canción del Duero. La afluencia de público llegado de toda España en cantidad que superó todas las previsiones, dio el mayor realce a la solemnidad de la entrega de premios, que fue efectuada por el alcalde de la localidad, don Luis Mateo Marín, a cuya iniciativa se debe este festival, y por diversas personalidades.

El primer premio, fue otorgado a la composición titulada «Quisiera preguntarte», letra y música de Antonio Areta, interpretada por la cantante Nela Colomba; obtuvo 100.000 pesetas.

El segundo premio, dotado con 50.000 pesetas, correspondió al «Romance de Andalucía», de los hermanos García Segura, interpretado por Javier Fleta.

El tercero, de 25.000 pesetas, se adjudicó a «Cancao do Touro», de Enrico Gebolio.

Los restantes premios fueron otorgados a los siguientes señores:

Cuarto: «Sancho Panza», de Juan Serracant y Jorge Domingo.

Quinto: «Un caso ao caso», de Luis Simao y Carlos Rocha.

Sexto: «Camino del litoral», de Gabriel Baldrich y Rafael García.

Séptimo: «Despertarás», de Manuel Alejandro.

Octavo: «Quiero ir ao Douro», de Antonio Garrido.

Noveno: «Porta Fechada», de Alvaro Duarte.

Décimo: «El Barquero», de los hermanos García Segura.

El premio de interpreatción correspondió a Nela Colombo, dotado con 25.000 pesetas, y el premio especial y medalla a Javier Fleta. La Medalla del Festival, premio del embajador de España en Portugal, se adjudicó a Marina Meres, María Elena, triunfadora en el Primer Festival, interpretó «O mi río Douro», que fue coreado por el público, y María Elena ovacionadísima al terminar.

Luego hubo un desfile de modelos de una casa de modas madrileña, y a continuación un animado baile en honor de los artistas y compositores.—Cifra.

El director general de Prensa, en Barcelona

Dió posesión al nuevo Delegado provincial de Información y Turismo

Barcelona, 10.—El director general de Prensa, ha dado posesión al nuevo delegado provincial de Información y Turismo, doctor don Jaime Delgado Martín, en acto celebrado esta mañana en los locales de la Delegación Provincial de dicho Ministerio.

Asistieron al acto, el general don Pedro Pérez Olleros, en representación del capitán general, vicepresidente de la Diputación, Rector de la Universidad, presidente de la Audiencia, fiscal general, delegados provinciales de Hacienda, Trabajo e Industria, directores de periódicos y emisoras de Radio de Barcelona, numerosos periodistas y personal de la Delegación.

Tras la lectura de los decretos de cese del anterior delegado y nombramiento del actual, por el secretario de la Delegación, pronunción un discurso el director general de Prensa, que dijo que era motivo de satisfacción para el venir a Barcelona para dar posesión a su antiguo amigo, el señor Delgado y dedicó unas palabras de agradecimiento al delegado saliente, el doctor don Demetrio Ramos, que se encuentra actualmente en Méjico en una reunión internacional de hispanistas. A continuación, dio posesión al señor Delgado Martín en nombre del ministro de Información y Turismo.

Seguidamente, se leyeron unas cuartillas que dejó escritas el doctor Ramos para ser leídas en este acto, y luego, el secretario de la Delegación, en nombre del personal de la misma, dio la bienvenida al señor Delgado, que cerró el acto con palabras de agradecimiento al Jefe del Estado y ministro de Información y Turismo, por la confianza que en él han puesto, y a las autoridades y periodistas barceloneses que le han felicitado por su nombramiento. Indicó que se propone impulsar la educación y formación del hombre por medio de periódicos y emisoras de radio y televisión, para lo cual efectuará las reformas necesarias en la Delegación. Terminó diciendo que su despacho estará abierto a cuantos deseen acudir para apoyarle y guiarle en su nueva labor.—Cifra.

Gagarin ataca duramente a los Estados Unidos

Les acusa de haber lanzado satélites que espían sobre otros países

Copenhague, 9. — El cosmonauta soviético Yuri Gagarin ha lanzado un duro ataque contra los Estados Unidos y sus experimentos espaciales, durante una reunión de la Sociedad para el progreso de la amistad soviético-danesa.

Dijo que los Estados Unidos han lanzado satélites que espian sobre otros países; han hecho ensayos nucleares en la atmósfera, lo que ha creado un peligro para los vuelos espaciales al establecer cinturones radiactivos en torno a la Tierra y han enviado al espacio millones de agujas de cobre que n o sirven para nada y dificultan la investigación espacial.

A través de un intérprete, Gagarin añadió:

"Sé también que cierto país está considerando planes para el establecimiento de bases en la Luna, desde las cuales pueden hacerse ataques contra otras partes del mundo".

T.V.E.

PROGRAMAS PARA EL DIA 11

Programa de sobremesa: 2'30, apertura y presentación; 2'32, panorama; 2'54, mundo insólito; 3, telediario (primera edición); 3'15, cotizaciones de Bolsa; 3'30, el tiempo; 3'35, kilómetro cero; 4, estudio fotográfico; 4'15, cierre.

Programa de noche: 8'30, presentación; 8'32, ráfagas musicales; 3, telefilm seriado; 9'25, el tiempo; 9'30, telediario (segunda edición); 9'45, atlas de música; 10, el haragán; 10'30, amigos del martes; 11'30, telediario (última edición); 11'45, versos a medianoche, momento musical, recuerda; 12, cierre.

El milagro del Monasterio del Cebrero

Se realizó en el siglo XIII y se conservan sus reliquias

Lugo, 10. — Los días ocho y nueve de septiembre se han celebrado en el Monasterio del Cebrero, en esta provincia, solemnes fiestas litúrgicas y profanas de carácter folklórico y costumbrista, con motivo de la festividad de la Virgen de Cebrero, antiquísimo santuario en donde en el siglo XIII se realizó el milagro de la conversión de la Hostia en carne y el vino en sangre, reliquias que se veneran en sendas ampollas de cristal de roca

También se conserva como recuerdo de aquél hecho rigurosamente histórico, el Cáliz en el que se produjo el milagro y la imagen de la Virgen que, según la leyenda, al presenciarlo, inclinó su cabeza y así se halla en la actualidad.

El milagro en síntesis se produjo así:

Existía un hombre muy devoto llamado Juan, que todos los días asistía a la Santa Misa en el Santuario. Aquél día era uno en que caía insistentemente la nieve y había cubierto todos los caminos. Juan salió de su casa al amanecer y se trasladó al Monasterio cuya nave central estaba totalmente despoblada y solo el sacerdote en el altar decía la misa. Juan había tenido que recorrer dos leguas entre la nieve, para llegar al Santuario. El sacerdote, al notar su presencia, dicen que pensó: ¿Pero habrá criatura que se atreva en un día como éste llegar hasta aquí solo para ver un poco de pan y un poco de vino...?

Inmediatamente se produjo el milagro. Dicen los documentos que una inmensa luz cegó por completo al sacerdote y a Juan. La Virgen inclinó la cabeza. Instantes después, la Hostia se había convertido en carne y el vino en sangre. El milagro, que dicen inspiró a Wagner su parsifal, se había producido.

A partir de entonces, reyes, emperadores, políticos, generales, hombres de todos los países de Europa, creyentes o no creyentes, acudieron aquí guiados por la fe o la curiosidad al Santuario del Cebrero.

El Santuario se encuentra en estos momentos en plena reconstrucción.

La tumba en que reposan los restos de Juan, será respetado en su totalidad.—Cifra.

Tremenda explosión en Accra, frente a la residencia de Nkruman

Cuando una entusiasta multitud se manifestaba para felicitarle por haber salido ileso de un atentado

El artefacto causó la muerte a cinco personas y heridas a otras siete

Accra (Ghana), 9.—Se ha producido una tremenda explosión en las proximidades de la Flagstaff House, residencia en Accra del presidente Kwame Nkruman, cuando miles de personas se hallaban reunidas frente a la misma en manifestación de lealtad a él y para felicitarle por haber escapado ileso del atentado llevado a cabo recientemente contra su vida.

La Policía ha acordonado inmediatamente la zona. Se ignoran más detalles por el momento.—Efe.

NUEVOS DETALLES

Accra, 9.—Se conocen nuevos detalles acerca de la explosión registrada a las 20'01, hora española, frente a la residencia del presidente Nkrumah.

Poco después de producirse la explosión al parecer de una bomba de fabricación casera, que abrió un negro cráter en el suelo, comenzó a acudir al lugar gente atraída por la explosión. La manifestación continuó mientras que los recien llegados apenas comprendían lo que pasaba hasta que vieron en las proximidades de la puerta de la residencia presidencial un enorme charco de sangre y presenciaron como las fuerzas de Sanidad se llevaban de aquel lugar a los muertos y heridos. A primera hora de la noche la manifestación continuaba en el otro extremo de la ciudad donde la multitud se había congregado en acción de gracias por haber escapado indemne de este segundo atentado el presidente.—Efe.

EL EJERCITO SUSTITUYE A LA POLICIA

Accra, 9.—Soldados del Ejército con la bayoneta calada en sus fusiles han sustituido a las fuerzas de la policía que acordonaron la zona en que se produjo la explosión. Nuevas noticias indican que el número de muertos es de dos en lugar de cinco como antes se había dicho, pero los informes siguen siendo incompletos. Miembros del Servicio de seguridad realizan investigaciones en los alrededores del sitio en el que se produjo la explosión.—Efe.

INFORMES CONFUSOS

Accra, 9.—Cinco personas han resultado muertas y varias más heridas a consecuencia de la explosión registrada en una casa situada a 100 metros de la residencia del presidente Nkrumah, según informa la Policía.

Los informes son confusos y en los primeros momentos el desorden es indescriptible. En diversos puntos han quedado abandonados instrumentos musicales, zapatos y prendas de vestir, dejados por la multitud en su huída. Frente a la residencia de Nkrumah se habían congregado cerca de 5.000 personas entre las que figuraban miembros del Parlamento, jefes de tribus, granjeros y trabajadores.—Efe.

CINCO MUERTOS Y SIETE HERIDOS

Accra, 9.—La Policía ha confirmado que en la explosion registrada en las proximidades de la residencia del presidente se han registrado cinco muertos y que otras siete personas han sido hospitalizadas gravemente heridas.

También dice el comunicado dado a conocer por la Policía, que otras muchas personas han sufrido heridas más leves.—Efe.

NO-DO DE SUCESOS

Se descubre en Barcelona una fábrica clandestina de café falso

Incendio en una fábrica de ataúdes en Orense

Al tratar de salvar a una joven, perece ahogado

SE DESCUBRE EN BARCELONA UNA FABRICA CLANDESTINA DE FALSO CAFE

Barcelona, 9. — En una casa del Barrio Chino ha sido descubierta una fábrica clandestina de granos iguales que el café, elaborados mecánicamente y con harinas convenientes para resistir la torrefacción. El producto era sometido a ulteriores manipulaciones hasta darle la apariencia de café auténtico. Fuerzas de la Guardia civil de la 331 Comandancia llevaron a cabo el servicio.

La maquinaria, mercancías aprehendidas y propietario de la fábrica con las oportunas diligencias, pasaron a disposición de la autoridad competente.—Cifra.

INCENDIO EN UNA FABRICA DE ATAUDES DE ORENSE

Orense, 9. — Por causas que se desconocen se declaró un incendio en la casa número 19 de la calle del Rincón, del barrio del Puente, de esta ciudad. El inmueble, compuesto de bajo y un piso, ardió completamente. En el bajo existía una fábrica de ataúdes, y en el piso vivían dos familias. La industria ardió por completo, así como la casi totalidad de las dos viviendas, cuyos inquilinos perdieron gran parte de su mobiliario, ropa y enseres.

Las pérdidas se valoran en más de un millón de pesetas.—Cifra.

AL TRATAR DE SALVAR A UNA JOVEN, PERECE AHOGADO

Pamplona, 9. — Un joven ha perecido ahogado al tratar de salvar a una joven que había caído al río Odron, la cual pudo ser salvada.

Un turismo en el que viajaban Concepción Guerra Fernández, vecina de Oviedo y María Luisa San Vicente Bañares, vecina de Bilbao, era conducido por José Luis Trueba Somolinos, vecino de Jadraque.

El coche se detuvo a la orilla del río en el término de los Arcos y poco después de que sus ocupantes hubieran comido, a Concepción se la ocurrió ir al agua para lavarse los pies, resbalando y cayendo al mismo. En su auxilio acudió José Luis, quien se arrojó al río, pero desapareció bajo el agua inmediatamente sin duda por congestión, pues hacía poco rato que había almorzado. Concepción continuaba en situación apurada hasta que a los gritos de socorro de su compañera acudieron varios labradores y lograron salvarla. El cadáver de José Luis fue recuperado más tarde.—Cifra.

ARROLLADO Y MUERTO POR EL TREN

Pamplona, 9. — En la estación férrea murió en el acto al ser arrollado por un tren el vecino de Tafalla, Conceso Sánchez Pueyo, de 55 años.—Cifra.

CHOCA CONTRA UN POSTE DE TROLEBUSES Y SE MATA

San Sebastián, 9. — Un muerto y tres heridos graves resultaron al chocar un turismo contra un poste de trolebuses en el barrio de Anorga. El muerto se llamaba Ignacio Agarrada Unanue, natural de Oría.

El conductor del coche, Miguel Angel Sáenz Alonso, también vecino de Oría, sufre lesiones graves y otros dos ocupantes del turismo, lesiones de menos consideración.—Cifra.

DOS PERSONAS MUEREN AL CAER UN COCHE POR UN BARRANCO

León, 9. — Dos personas resultaron muertas en accidente de carretera ocurrido en el kilómetro 10 de la de la Magdalena a Belmonte.

Un turismo derrapó y cayó por un barranco resultando muertos el chofer del que por el momento, solo se sabe se llamaba Manuel y la esposa del dueño del vehículo doña Leónides Fernández. Su marido, don José Trapiello y sus dos hijos María Josefa, María Luisa y José Alfredo, de corta edad, padecen heridas de gravedad.—Cifra.

UN SUBDITO DOMINICANO FALLECE EN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

Cuenca, 9. — Falleció don Ernesto Sánchez Rubirosa, de nacionalidad dominicana y resultaron con heridas graves, su esposa doña Mirián Carmen Medina y don Elías Bermeja, como consecuencia de la colisión de dos vehículos, 258-TT-B-64 conducido por el primero, en el que viajaba con su señora y el M. 403.472, que conducía el señor Bermeja.

El accidente ocurrió en el kilómetro 117 de la carretera general de Madrid a Valencia, en las proximidades de Montalvo.—Cifra.

UN NINO ATROPELLADO Y MUERTO POR UN TURISMO FRANCES

Vinaroz (Castellón), 9. — Un niño muerto y un joven herido de mucha gravedad ha sido el balance de dos accidentes de circulación registrados en este término municipal.

En el kilómetro 151'8 de la carretera general de Valencia a Barcelona, cuando estaba jugando, el niño de dos años Cristóbal Altabes Ibáñez, domiciliado en la partida «La Dehesa», al escuchar las señales acústicas de un coche turismo, intentó cruzar la calzada y fue alcanzado por el turismo francés 1-FL-21, que conducía Paul Emile Edgar, de 40 años, que aunque se dio cuenta de la presencia del niño no pudo hacer nada para evitar el atropello. El niño salió despedido por efecto del encontronazo a unos 26 metros de distancia por el lado izquierdo de la calzada y fue recogido ya cadáver.

A unos seis kilómetros del lugar de este accidente, en la misma carretera general de Valencia a Barcelona, cuando circulaba en su velomotor Bautista Albiel Martínez, de 22 años, natural de Peñíscola y vecino de Valencia, chocó contra un poste de cemento y se produjo lesiones gravísimas.—Cifra.

SE INCENDIA EN PERALTA UN ALMACEN DE ALFALFA

Pamplona, 9. — Un gran incendio se produjo esta madrugada en un almacén del pueblo de Peralta, propiedad de Felipe Sorrosal Boneta, que contenía 200.000 kilos de alfalfa. En vista de las proporciones del siniestro acudieron los bomberos de la capital, que trabajaron intensamente toda la noche en la extinción de las llamas. También acudió un camión-tanque de la Diputación de Navarra. La denodada labor de los bomberos evitó que el siniestro se extendiera a otros edificios colindantes. Los daños se calculan en unas 600.000 pesetas. Se cree que el incendio lo provocó un cortocircuito.—Cifra.

TRES HERIDOS DE GRAVEDAD EN EL CHOQUE DE UN AUTOBUS CON UN CARRO

Pamplona, 9. — Una niña gravísima y dos hombres con lesiones graves han resultado del accidente ocurrido en la carretera de Elizondo a Irón, kilómetro 52.

Un autobús de viajeros matrícula NA. 18.624 de la empresa Aurrera, chocó contra un carro tirado por bueyes en el que iban Lucio Ochandorena, de 44 años, su hermano Santiago de 31 años, ambos del pueblo de Arroyoz, y la niña de 13 años Eva Lerchundi Aguirre. Los tres ocupantes del carro salieron despedidos de éste y resultaron heridos. La niña sufrió hundimiento de la bóveda craneana y su estado fue diagnosticado de gravísimo; los dos hermanos tienen lesiones diversas, de carácter grave.—Cifra.

EN EL CHOQUE DE UNA MOTO CON UN CAMION RESULTA MUERTO EL MOTORISTA

Tudela (Navarra), 9. — En el kilómetro 7 de la carretera de Tudela a Tarazona, resultó muerto en el acto el vecino de esta localidad Ildefonso Jiménez Pérez, de 37 años, soltero, al chocar la moto que conducía, matrícula NA. 14.275 contra el camión NA. 22.952, que conducía Pedro Lecea, su propietario, vecino de Alsasua.

Al parecer, la moto marchaba detrás de un camión, y, al pretender adelantarle, fue arrollada por otro camión que venía en dirección contraria.—Cifra.

CAE POR UNA ESCALERA DE CARACOL Y SE MATA

Jerez de la Frontera, 9. — Cayó por el hueco de una escalera de caracol y murió en el acto, José Luis Sánchez Guerrero, de 45 años, casado, tonelero, que vivía en la calle de Conocedores, número 18. Se hallaba para pasar consulta en la Clínica de la Obra Sindical «18 de julio» y al subir a la segunda planta utilizando la citada escalera, perdió el equilibrio y cayó al fondo.—Cifra.

FALLECE AL CAERSE DE UN POSTE

León, 9.—En Santa María del Páramo cayó de un poste de conducción eléctrica Luis López Núñez, que resultó muerto en el acto.—Cifra.

CHOCAN UN CAMION Y UN TURISMO

León, 9.—En el kilómetro 300'600 de la carretera de Madrid a León, a la altura de Mansilla de las Mulas, chocó el coche que conducía Rutilio Junquera Quintero, natural de Castroverde de Tajo (Zamora), matrícula M. 264.780, en el que viajaba también Pedro Asensio, de Castropol (Valladolid), con el camión M. 249.798. Ambos ocupantes resultaron con heridas graves.—Cifra.

SIGUEN LOS CHOQUES DE VEHICULOS

León, 9. — En el kilómetro 50 de la carretera de Cistierna a Palanquinos, el camión M. 161.367 chocó con el automóvil Lev. 18.167, que conducía Pedro Rodríguez Martínez, con el que viajaba Segundo Llamazares Rodríguez. Los dos ocupantes del automóvil resultaron con heridas muy graves.—Cifra.

UNA MUJER NEGRA ABSUELTA DE LA ACUSACION DE HOMICIDIO DE UN HOMBRE BLANCO

Dallas (Georgia), 9. — Un jurado de encuesta ha dictado anoche que la muerte de un hombre blanco por una mujer negra cuando unos intrusos invadieron la casa de ésta es un homicidio justificado.

La señora Rebeca Wilson, de 21 años de edad, que ha estado detenida desde que se produjeron los hechos, fue puesta en libertad por la Policía después de conocerse el veredicto del jurado. La víctima, Leory Parks, de 25 años de edad, fue muerto de un tiro cuando se encontraba en el porche de una casa propiedad de la madre de la señora Wilson, la cual declaró a la Policía que hizo fuego con una pistola cuando, en la obscuridad de la noche, un grupo de hombres enmascarados trataron de penetrar en su casa e introdujeron a través de la puerta, una mano armada con una pistola. Otros seis blancos que fueron detenidos en relación con el intento de asalto han sido puestos en libertad mediante una fianza de 3.500 dólares cada uno. Habían sido acusados de asalto, intento de asesinato y violación de la Ley Anti-Enmascarados de Georgia.—Cifra.

2.500.000 DOLARES DE PERDIDAS EN EL INCENDIO DE UNA CATEDRAL CATOLICA DE SAN FRANCISCO

San Francisco, 9. — Un incendio se ha producido hoy en la Catedral católica de Santa María situada en el centro de San Francisco. Los daños materiales ocasionados se calculan en unos 2.500.000 dólares.

El fuego fue descubierto por un grupo de unos 40 muchachos que rezaban en el piso bajo de la Catedral.

La mayor parte de las investiduras sagradas, cálices y otros efectos religiosos se hallaban dentro del edificio en el momento del siniestro.—Efe.

UN EXTRAÑO OBJETO CAE EN DUBLIN

Duncanon (Irlanda), 9.—Un misterioso objeto que tiene el tamaño de una pelota de tennis y del cual salen cuatro pinchos cayó del cielo sobre el condado de Wexford, abriendo un cráter de 1,20 metros de diámetro en pleno campo.

Los habitantes de la zona dicen que oyeron una gran explosión y la Policía ha pedido el envío de técnicos a Dublín para que dictaminen sobre el extraño objeto.—Efe.

SEGUROS

INCENDIOS
ACCIDENTES
VIDA
AHORRO Y PREVISION
COSECHAS
GANADOS
EDUARDO CALDERON MARTINEZ
DE AZCOITIA
PALENCIA

El Reverendo Señor

D. Emiliano García García

Ecónomo de Cozuelos de Ojeda

Falleció en Quintanatello de Ojeda

A los 59 años de edad, 32 de sacerdocio

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

D. E. P.

Sus apenados primos,

Suplican a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma.

Primer aniversario del señor

DON JESUS ABRIL SALAGRE

Que falleció en la ciudad de Palencia el día 11 de Septiembre de 1961

A los 80 años de edad

D. E. P.

Sus apenados hijos don Esteban y doña Julita Abril Peláez; hijo político don Félix Herrero Ibáñez; hermanos y demás familia,

Al recordar la fecha de tan sensible pérdida, suplican una oración por su eterno descanso.

Todas las misas que el día 11 de septiembre se celebren en las Iglesias de San Lázaro, San José, Ermita de Rocamador; ocho y media y nueve en el Santuario de Nuestra Señora de Carmen y once en la Capilla del Camposanto de Nuestra Señora de los Angeles, serán aplicadas por su eterno descanso.

LA SEÑORA

Doña Vicenta Rodríguez Sánchez

(Viuda de Valentín Malanda)

Falleció en Villaldavín el día 9 de Septiembre de 1962

A los 83 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos

D. E. P.

Sus desconsolados hijos Milagros, Cristina, Agustín y Victorina Malanda Rodríguez; hijo político Joaquín Gómez García; nietos Luis Angel, Estela y Valentín Gómez Malanda y demás familia,

Suplican una oración por el eterno descanso de su alma.

M.C.D.2022

SUCESOS LOCALES

ACCIDENTE DE CIRCULACION. —En la Avenida de Valladolid, a la altura de las Casas del Hogar, el ciclista Emiliano Arranz Ortega, de 48 años, casado y domiciliado en el número 31 del grupo «José Villagrá», colisionó con un autocar, conducido por Luis Calvo Curiel, con residencia en la calle de Teniente Velasco, número 7. El ciclista resultó con lesiones calificadas de pronóstico reservado, y la bicicleta, totalmente destrozada.

DENUNCIA. — Ha sido denunciada por apropiarse de una caja de música, valorada en 300 pesetas en una tienda de objetos artísticos, Pilar Aller Diez, domiciliada en la Avenida de Simón Nieto, número 9.

AGRESION. — Con heridas leves resultó lesionado Fernando Moratinos Emperador, de 33 años, soltero, residente en el número 20 de la Avenida de Manuel Rivera, que fue agredido por dos desconocidos.

Cortefiel, es exclusivo de CASA MARTIN. Abrigos, gabardinas, trincheras, trajes
Mayor, 62. — Teléfono 1496
PALENCIA

Notas de Enseñanza

DELEGACION PROVINCIAL DEL MINISTERIO DE EDUCACION NACIONAL

NUEVOS MAESTROS PARA PALENCIA

En virtud de concurso general de traslados y concursillo posterior, celebrado ante la Comisión Provincial de Educación Nacional, han sido nombrados maestros propietarios definitivos de esta capital, para las escuelas nacionales que se indican, los señores siguientes:

Doña Francisca Lázaro González, para la escuela nacional de maestra única, «Allende el Río».

Doña María Antonia Llácer Camacho, para la escuela nacional de maestra única, «Huertas del Pombo».

Don Salomón de Santiago Manzanal, para la escuela nacional graduada de niños «Jorge Manrique».

Don Eduardo González Rojo, para la escuela nacional, de maestro único de la «Ciudad Benéfica».

Don Faustino Castro Vargas, para la escuela nacional graduada de niños «Alonso Berruguete.

Don Florencio Díaz García, para la misma escuela.

Palencia, 10 de septiembre de 1962.

El delegado, *Luis Fco. Pancorbo y Martínez.*

DIARIO DE AVISOS

FARMACIAS DE GUARDIA.—Durante la semana están de guardia las siguientes farmacias:

ZONA NORTE: La de don Gonzalo Massa Rodríguez (Hermanos López Francos, 3).

ZONA SUR: La de don Sabiniano Durántez Velasco (Burgos, 4).

Independientemente de éstas permanecerá de guardia permanente la farmacia de don Anastasio Arenal (Paseo del Otero, 91).

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS. — María de la Visitación García Martín, de Venancio y Encarnación, Residencia Ramírez; José Javier Santos García, de Servillo y Ausentina, Residencia Ramírez; Fernando Julián Alonso Olea, de Julián y Casilda, Residencia Ramírez; Alvaro Manuel Villamuza Torre, de Elías y María Angeles, Casas de la Renfe, 9.

MATRIMONIOS. — Angel Manuel González, de Palencia, con Luisa Fernández García, de Palencia; Luis Villalba Andrés, de Saldaña, con Estilita Cartujo Cartujo, de Campazas.

DEFUNCIONES. — Felisa Rodríguez Pérez, de 54 años, soltera, Sanatorio San Luis; Félix Jesús Monge Martínez, de 2 meses, Calle Colombia, 17; Eugenia Aparicio Fernández, de 34 años, casada, Maternidad Provincial.

CUPON PRO CIEGOS

Lista del número premiado del «Cupón Pro Ciegos», correspondiente al sorteo celebrado el día 8 de septiembre de 1962.

Premiado con 250 pesetas, número 443, y con 25 pesetas, todos los terminados en 43.

ASOCIE ESTAS
2 IDEAS
REVALIDAS
Y
PERITAJES
ACADEMIA
HISPANO
SABER, ES PODER

MATERIAL DE OFICINA.
EN I. G. DIARIO-DIA

EN LAS TIENDAS

como en todas partes
sintasol
EL SUELO DE NUESTRO TIEMPO
Fabricado por coplástica-áriz
DISTRIBUIDOR COLOCADOR
SIEIRAS
PALENCIA

En toda España hay
CERVEZAS
CRUZ BLANCA
Muy Real sabor a Cerveza. Cerveza desde 1815 *
*Fábrica autorizada en España por el Corregidor de Madrid en la Corte del Rey Fernando VII
CERVEZAS CRUZ blanca
TRES TAMAÑOS
Caña. Doble. Familiar
Fábricas en: Madrid, Santander, Cádiz, Vigo, Valladolid, Salamanca y Gerona.
Depósitos en: La Coruña, Gijón, Palencia, Zaragoza, Málaga, Sevilla y Mérida.
Distribuidores en toda España

anuncios por palabras

Alquileres

HASTA el 1 de julio cedo piso amueblado. Ruiz de Alda, 1.

SE ARRIENDA piso confortable. Razón, María Molina, 5, segundo. De cinco a siete.

MATRIMONIO solo alquila piso amueblado, confortable, paga muy bien. Teléfono 1802.

PISO nuevo, alquilo, libre, con comodidades. San Antonio, 56.

APARTAMENTO, cuatro dependencias exteriores, calle Mayor, centricísimas, propias consultorios, oficinas, negocios. Teléfono 3244.

Automóviles

AGENCIA España. Academia de conductores. Enseña a conducir con automóviles nuevos y modernos.

AGENCIA España. Academia de conductores. Carnets garantizados. Don Sancho, 16 (Banco Español de Crédito). Teléfono 22-58.

AGENCIA España. Academia de conductores. Modernísimo sistema de enseñanza. Profesorado competentísimo, clases ininterrumpidas desde las nueve de la mañana.

VENDO camión "Hansa", cuatro toneladas. San Cebrián de Campos. Finca Vecilla. Escolástico.

SE VENDE furgoneta Dodge. Razón, Maquinaria Agrícola Urbón. República Argentina, 9.

VENDEMOS camión, tres ejes, 15 Tm., perfecto estado. Transportes Iglesias. Tlfnos. 78 y 93. Benavente.

Compras

PATATAS, cebada, avena, paja legumbres, compro. Aguado. Frente Fábrica Nacional.

Fincas

VENDO majuelo y bodega en Villalobón. Tratar, Esteban Amor.

VENDO molino harinero, panificables, piensos. Situado magníficamente en provincia Burgos. Facilidades pago. Informes, María Fernández. Castil de Peones (Burgos).

SE VENDE casa, pisos libres, corral, cuadras, bodega. Razón, Calle General Mola, 102, segundo.

SE VENDE casa, piso libre. Catedral, 1.

VENTA o aparcería finca 40 hectáreas, 20 regadío, 20 secano, a 16 kilómetros Valladolid. Carretera general, ferrocarril, casa, piscina, frutales, dependencias. Informes. Teresa Gil, 12, primero. Sr. A. C. Valladolid.

Ganados y aves

SE VENDEN 10 jatos sin palas, ratinos y pintos. Finca la Verdera. Saldaña.

VENDO cerdos destete, raza Landracc. Eulalia Mota. Villalobón.

VENDO mula, elegir entre tres, seis y ocho años. Agustín Pajares. Paredes de Nava.

VENDO jato y jata, edad 11 meses, peso 400 kilos cada uno, en Frechilla. Eleuterio Cano.

VENDO terneros. Bar España. Carrión de los Condes.

VENDO par mulas 8 años, 7 dedos, buenas formas. Máquina sembradora. Palacios del Alcor. Honorato.

Hospedajes

CEDO habitación señoritas. Grupo Arana. Cervantes, 1, tercero.

CEDO habitación, dos señoritas o dos amigos, con o sin pensión. C/ Baltanás, 10.

Maquinaria y Reparaciones

ARADOS basculantes marca TRIGINER. El mejor arado para tractor, con vertederas triples. Sembradoras LAMUSA de 7 a 25 chorros con ruedas de goma o hierro. Abonadoras sistema de platos. Almacenes maquinaria Ortega y Ortiz de Zárate.

NEUMATICOS, correas de ventilador, correas trapezoidales. Navamuel Casado del Alisal, E. Teléfono 1937.

ARADOS de discos y rejas, cultivadores y gradas discos tractor, desgranadoras de maíz, rodillos, rastras, gradas, cortarraíces, vertederas "TRIPLEX", discos, rodamientos, tornillería, aceites y grasas. Almacenes Pinacho.

VENDO grupo moto-bomba. Optica Kristal. Mayor, 107.

VENDO cinco arados como nuevos, baratos. Mariano Villaverde. Astudillo.

DELFE, la mejor máquina de coger puntos a las medias. Enseñanza gratuita. Juan de Castilla, 3.

Pérdidas

PERDIDA gafas graduadas, domingo, 9. Jardines Estación. Se ruega su devolución en esta Administración.

Préstamos

HIPOTECAS sobre fincas rústicas, urbanas. Intereses cuatro y medio, tramitación rápida. Absoluta reserva. Tristán. Montero Calvo, 22. Valladolid.

Trabajo

SE NECESITAN dos chicas para servir en Astillero (a diez kilómetros de Santander). Sueldo, mil pesetas mensuales. Informes, Grupo Hostelería, letra H. Palencia.

SE NECESITA obrero agrícola para par de mulas, vivir finca a 10 kilómetros capital. Razón en Mayor, 15. Oficina.

CRIADO para casa particular, preferible pueda andar con ganado. Facilito casa. Sr. Polanco. Catedral, 20.

SEÑORAS: El problema de su infiernillo de petróleo y estufas está resuelto reformándolo a "butano" en Reparaciones Zapata. General Amor, 3. Teléfono 3201.

SE NECESITA chica fija, poca labor, dos personas. Razón, Administración.

SE NECESITAN peones. Construcciones Salvador. Calle Balmes, 12. Pa-

SE NECESITA chica. Bar Bautista.

SE NECESITAN sirvientas. Mayor, 172, tercero. Sr. Junco. Telf. 2094.

CHICO para recados necesito. González Rubio, dentista. General Franco, 5, segundo.

SE NECESITAN obreros fijos y eventuales. Finca San Cebrián de Buena Madre. Astudillo.

SE NECESITAN pantaloneras bien retribuídas y muchacha de servicio. Nueva Pañería. Liquete. Don Sancho, 8.

SE NECESITA aprendiz. Ultramarinos Román Parra. General Franco, 11.

NECESITO chica o asistenta. Avenida Valladolid, 20, tercero, derecha.

SE NECESITA chica sepa cocina para Madrid. Razón. Mayor, 48, cuarto.

SE PRECISAN mecánicos y electricista de automóviles. Agencia DKW.

OPORTUNIDAD, 500 a 2.000 pesetas semana o mucho más ganará si es serio y capaz en su propia localidad, comprobarlo es muy fácil. Escriba Solpir. Calle Feliú y Codina, 63. Barcelona-16.

OFICIALES, torneros, forjadores y mecánicos maquinaria agrícola, hasta 40 años, facilitando vivienda, necesita Mariano del Hierro. Teléfono 389. Haro (Rioja). Oficina de Colocación: Referencia núm. 13.

TRABAJO y vivienda se ofrece en importante pueblo de Alava a matrimonio con hijas mayores de 14 años. Dirigirse al apartado 117. Vitoria. (CNS. 820).

SE NECESITA aprendiz para coloniales. Roma. Obispo Fonseca, número 5.

ENCARGADO se necesita finca importante, secano y regadío. Reserva para colocados. Informes, esta Administración.

PEONES, pinches, buen jornal ;presentarse Cerámica San Juan (junto Colegio Huérfanos Ferroviarios).

PRECISO señorita auxiliar oficina. Informes, esta Administración.

NECESITA asistenta, mañanas, Bar Flor. Antonio Maura, núm. 2.

SE NECESITA chico de 17 a 19 años. Lejías El Cid.

CHICO para tienda. Pescadería La Venancia. Plaza de Abastos.

SE NECESITA chico 14 a 16 años. Teléfono 2182.

SE NECESITAN operarias. Galletas Conceso.

Traspasos

TRASPASO sastrería-pañería céntrica. Guardo. Juan González Valdesán.

TRASPASO lechería con siete vacas y clientela. Indalecio Revuelta.

SE TRASPASA negocio acreditado de comidas y bebidas. Informes, Casa Barreda. Herrera de Pisuerga.

SE TRASPASA fábrica chocolates, maquinaria moderna, grandes locales, adaptables otra industria. Informes, Antonio Maura, 2. Teléfono 2621. Palencia.

TRASPASO tienda económica. Razón, esta Administración.

Varios

COCINAS de hierro y esmaltadas, cuartos de baño, económicos y lujo, precios afinados. Pastor. Modesto Lafuente, 20. Palencia.

AZULEJOS, mosaicos, todos los trabajos en piedra artificial. La Hortensia. 28

TUBERIAS uralita. Para abastecimientos y condiciones de agua en medianas y altas presiones. Uralita. Agencia Oficial de Ventas. Avenida José Antonio. 45. Teléfono, 1455. Palencia

SE NECESITA obrero agrícola, dando casa y se vende una máquina guadañadora y una ensacadora grande, con motor, todo en buen uso. No se contestan cartas. Eutiquio. Monzón.

POR DEJAR labranza vendo dos machos, 7 y 10 años, nueve dedos, a toda prueba; carro seminuevo y demás aperos de labranza, en Olmos de Pisuerga. Ticiano Hijosa.

VENDO un carro de bueyes a elegir entre dos y un par de vacas de trabajo. Para tratar, con Manuel Zurita. Villabermudo de Ojeda.

POR CESAR en labranza véndense 2 mulas 7 años, 2 machos de 10 y 11, máquinas sembrar, segar, beldar y seleccionadora, aperos labranza. Viuda Román Hoyos. Amusco.

VENDO balanza "Aresso", seminueva, prensa de uva con cesta y plato. Mariano Garrido. Paredes de Nava.

VENDO por cambio explotación tres mulas 7 y 15 años, carro par, aperos, arados y 10.000 kilos paja trigo. Plácido Martínez. Población de Soto.

VENDO carro con toldo, una caballería. Galletas Conceso.

SE VENDE carro varas seminuevo para dos caballerías o se cambia por otro de una. Autilla del Pino. Narciso de la Fuente.

Vehículos

VENDO tractor Lanz y Turni, a elegir, seleccionadora "Marot". Vitaliano Sánchez. Capillas.

MOTOCARRO "Roa", carrozado. Se vende barato. Razón: Teléfono 1918, horas, de 11 a 2.

SE VENDE Iso-carro, 125 c. c., cabinada, buen estado, barata. Dámaso Guerra. Villarramiel.

OCASION, tractor Ferguson Diesel, con polea y cabina. Ver y tratar, en Mayor, 15. Oficina.

VENDO tractor Deustz, seminuevo, con aperos. Honorato Rodríguez. Olmos de Pisuerga.

SE VENDE una moto seminueva, marca Derbi. Demetrio Escalante, en Torquemada.

Ventas

VENDO lote abono oveja. San Cebrián de Campos. Andrés Perrote.

SE VENDE tablada alfalfa, próximo campo fútbol.

TUBOS de cementos, fabricación mecánica, prensados y vibrados, calidad inmejorable. «Arroyo». Casado del Alisal, 41.

VIGUETAS «Castilla», bovedillas de cemento, ventanales, postecillos cerramiento, soportapostes y toda clase de prefabricados de hormigón. «Arroyo». Casado Alisal, 41.

VENDO sobre era, paja nueva por camiones, carros. Caminero. Villelga (Palencia).

VENDO uva en Villaldavín. Lorenzo.

VENDO escopeta y demás utensilios caza. Trompadero, 8.

VENDO de 15 a 20 mil kilos de uva en el término de la Fuente del Rey. Para tratar, con Gregorio y Evangelino López. Autilla del Pino.

BAR "El Portón", vende los portones del bar. Pío XII, número 2.

VENDO 700 arrobas paja trigo de trillo, páramo. Paredes de Nava. Raimundo Lagunilla.

PAJA trilladora. Juan Plaza. Castrillejo de la Olma.

M.C.D.2022

El sábado se clausuró solemnemente en la Diputación Provincial el IV Curso de Lengua Española para alemanes

Con varias autoridades locales, asistió al acto el agregado cultural del Consulado Alemán en Bilbao

Dos momentos de la clausura: En la foto superior el director del Curso, Sr. Fernández Nieto, durante su discurso. En la inferior, el agregado cultural del Consulado, Sr. Nidermeier, hace entrega de un diploma a una de las alumnas germanas.—(Fotos PAYA)

Tuvo lugar el pasado sábado en el salón magno de la Diputación Provincial, la solemne clausura del IV Curso de Lengua Española para Alemanes, organizado por el Club de Amigos de Alemania. y que durante el pasado mes de agosto y estos días de septiembre, vino celebrándose con excelentes frutos didácticos, en nuestra capital, habiendo asistido al mismo 45 alumnos germanos de ambos sexos.

La presidencia del acto estuvo constituída por el Gobernador Militar don Antonio Meneses Lacalle; Alcalde de Palencia, don Juan Mena de la Cruz; Agregado Cultural del Consulado de Alemania en Bilbao, señor Nidermeier; Delegado Provincial de Información y Turismo, don Enrique González Royuela; Diputado Provincial, con Antonio Hermoso, en representación del Presidente de la Diputación; Presidente del Club de Amigos de Alemania, Dr. don Julio Aguado Matorras; Presidente del IV Curso, don José María Fernández Nieto; y otros miembros directivos del Club. Ocupando lugares preferentes se hallaban los alumnos alemanes participantes en el curso viéndose el local repleto de socios del club y público en general.

Abrió el acto el Sr. Fernández Nieto, director del IV Curso, exponiendo el desarrollo del mismo y los satisfactorios frutos conseguidos, pasándose seguidamente a efectuar el reparto de diplomas y premios a los alumnos galardonados en el II Concurso de Exposición de Fotografías y literarios efectuados, así como de asistencia al curso.

Por el profesor don Eduardo Rodríguez se dió lectura a dos trabajos literarios realizados por alumnos alemanes, sobre un tema castellano, que reveló sus excelencias literarias. Seguidamente, la Srta. Braun, leyó el trabajo que obtuvo el primer premio del consurso literario celebrado sobre el tema «Castilla vista por un alemán», original de la alumna Elke Schellenberg, que es también una magnífica composición literaria, que, como sus precedentes, fue muy aplaudida.

A continuación, el alumno Josef Felixberger, en nombre de los asistentes al curso, dio las gracias a los organizadores, profesores y palentinos todos, por el interés y cariño demostrados hacia ellos, que se ha traducido en estas excelentes enseñanzas obtenidas, y en esta intensificación amistosa entre los dos pueblos.

El presidente del Club, señor Aguado Matorras, despidió con cordiales palabras a los alumnos, felicitándoles por su esfuerzo y aprovechamiento y emplazándoles para futuros cursos.

Le siguió en el uso de la palabra, el agregado cultural del Consulado Alemán en Bilbao, señor Nidermeier, testimoniando, en nombre del cónsul a quien representaba y en el suyo propio, la satisfacción sentida por los excelentes resultados obtenidos en estos cursos lingüísticos, donde todo, profesorado y amistad de los palentinos, se ha puesto a contribución para hacer feliz y provechosa la estancia de sus compatriotas en Palencia. Testimonió el interés del Consulado por estos cursos, y el deseo de apoyarlos intensamente en lo sucesivo.

Por la profesora de música del Curso, doña Margarita Ortega, se ofreció a los asistentes una selección de cantos palentinos, interpretados por dichos alumnos, con mucho éxito.

Finalmente, clausuró el IV Curso el alcalde de la ciudad señor Mena de la Cruz, congratulándose de que la estancia de los alumnos germanos en Palencia haya sido todo lo grata que sus expresiones y sus manifestaciones patentizaban. Felicitó al Club por esta contribución hecha al fomento de la cultura castellana y a la difusión en Europa del nombre y hospitalidad de Palencia. Y deseó un feliz regreso de los alemanes a su patria, para que pregonasen la verdad vivida en España, en esta Palencia que se volcó en interés didáctico y en interés afectivo, para lograr los dos objetos culturales y cordiales entre los dos pueblos amigos, pretendidos. Agradeció el agregado cultural del Consulado su promesa de ayuda a estos Cursos, a la que Palencia corresponderia de la mejor forma. Y exaltó el espíritu castellano que, por sus virtudes, hace que nadie pueda jamás sentirse avergonzado de haber estado sentado a nuestro lado.

Muchos aplausos recogieron las diversas intervenciones orales, finalizando el acto con el reparto de libros a los alumnos destacados.

Por la noche, en el «Hotel Iberia», el Club organizador obsequió al agregado cultural alemán, profesores del curso, alumnos, conferenciantes y asociados, con una cena, que transcurrió en un ambiente de verdadera camaradería, pronunciándose durante la misma varios discursos de ofrecimiento y amistad germano-hispánica.

PASO LA FERIA DE 1962

Un balance de festejos que "fueron" y que "pueden ser"

La cabalgata, los toros, la música, los deportes, los festivales para niños y mayores y «traca final»

Ha sonado el último cohete. Y cada uno —dicen— cuenta la feria según le va en ella. ¿Ferias buenas o malas las de San Antolín 1962? Sin categórica respuesta, que de todo hubo, puede ser este el momento del balance, en comentario leve y procurando conservar el buen humor de las fiestas, que no hay por qué envolverse en el cascarón de lo taciturno desde que la traca pone el punto final a la «alegría programada».

Suspirando por el agua, que es ansia de siempre por la Tierra de Campos, lo cierto es que el sol, el calor, y el limpio azul del cielo han sido estos pasados días los mejores aliados para la brillantez de los festejos y para la alegría popular, mientras las terrazas de los bares repartieron cerveza y refrescos con el continuo campanilleo, que debía sonar a gloria en el gremio hostelero, de las cajas registradoras.

Sí, el tiempo, el sol y el calor, incluso, han sido los que contribuyeron a ver en las anochecidas, y hasta en las madrugadas, repletos nuestras calles y paseos, llenos los bares y cafeterías, desbordantes las salas de fiestas, animados teatros y cines y con pleno de euforia el real de la feria.

¡Y es que ya somos alguien en Palencia! Ya lo creo que somos alguien. Porque salvo el día de San Antolín —«el día grande»— en que la afluencia de forasteros (sobre todo de nuestra provincia por lo que la palabra de forasteros nos sonroja un poco al escribirla), fue inusitada, lo cierto es que los demás días nuestras fiestas han transcurrido con ambiente familiar, aunque, como decimos, somos ya una familia numerosa.

LA CABALGATA

Y en familia, pero en «olor de multitud», porque fue sin duda el festejo más popular, con las calles abarrotadas de ilusionadas gentes, se inició la feria con el desfile de carrozas. La esperada cabalgata resultó, sin embargo, fallida, tanto que hasta se rompió «el abanico» que adornaba la carroza donde la «Reina de las Fiestas y Señorita Palencia» con su corte de honor, desfilaron entre los aplausos del pueblo festero y gentil.

No estaría de más que «nos asomáramos» un poco a ciertos pueblos norteños, como Laredo, Torrelavega, etc., etc., o a ciudades como Gijón, Oviedo y Logroño, para cuidar al máximo lo que «puede ser el mejor y más popular festejo». ¿Vale una reunión a muchos meses vista entre la comisión de festejos y las «llamadas fuerzas vivas», con las peñas y asociaciones? Se podría estudiar la forma de aumentar el número de carrozas, darlas vistosidad, acordar un itinerario adecuado y no «un desfile penitencial» y alegrar el ambiente con grupos de danzantes, de bailes, de orquestas y rondallas.

Quizás sea el momento de empezar a estudiar «algo que puede ser» en los sanantolines de 1963.

LOS TOROS

Oscuro planeta es el de los toros. Pero son las corridas las que hacen la feria. No les demos vueltas a los carteles. Aunque la «terna» del día de San Antolín no ofrezca la «figura» que justifique una subvención o aunque para la novillada del «Cordobés» se traigan unos baratos moruchos, con cara de becerros algunos de ellos.

En los toros siempre pasan cosas raras. Cuando no hay sustituciones de toreros, que este año no las hubo a pesar del esparadrapo, se cambian los toros. «Queda bien» anunciar los «miuras salmantinos» de Manuel Arranz y que luego salgan por los corrales unos «pavos» de Sánchez y Sánchez, pero no de don Ignacio sino de don Arturo, que es distinto como el mismo Perogrullo puede afirmar. Siempre cabe la disculpa de la «falta de peso» aunque la realidad es que aquellos no llegaron a salir de la dehesa... ¡y vaya usted a saber! Son cosas del «planeta» un tanto turbio.

La brillantez artística de los festejos taurinos no estuvo precisamente a gran altura, pero —repetimos— son los «carteles de toros» los que hacen «carteles de feria». ¿No podría también exigirse la garantía de ciertas ganaderías? Porque en el juego entran toros y toreros y mal pueden lucirse éstos si fallan aquéllos.

LOS DEPORTES

En la época en que vivimos los deportes son «plato de todos los días», pero no pueden ni deben faltar en la feria. Y no faltaron. Ha habido fútbol, motorismo, ciclismo, natación, tenis, tiro, automovilismo e incluso rugby. Algunos competiciones fueron populares, otras no. Incluso hubo alguna de «auténticas minorías»... aunque no «tan baratas». Y se quedaron inéditos el atletismo y el balonmano, donde parece que Palencia «tiene algo que decir» ¿No existe una Junta Provincial de E. Física y Deportes con sus federaciones o delegaciones constituídas que puede asesorar? Y además, aunque «somos gente», quizas no tanta para podernos permitir el lujo de hacer coincidir tres pruebas de gran ambiente popular, como y el motorismo, porque por otro lado pueden ser la natación, el ciclismo después se nos quedan muchos días «en blanco»... o en música nada más, queremos decir. Y como está dicho, rindamos tributo a nuestra Banda Municipal —en trance de reorganización— que bien merece un popular homenaje, porque si no fuera por ella... ¡cualquiera hubiera dicho algunos días que «eran de feria»! Además la Banda suena bien y alcanzó gran éxito en algunos conciertos selectos.

FESTIVALES PARA NIÑOS

Las marionetas, los «curritos» son un espectáculo único para los niños. Se han celebrado una o dos funciones después de otras tantas suspensiones. Las hazañas de la «bruja» que es «derrotada», mientras triunfan los buenos debían estar en el aire cada tarde ferial. Todos los días. Hay niños para constituir un público asiduo y numeroso? Y también la feria debe ser para ellos.

Y para los niños un poco mayores. Para «nuestros chiguitos», a los que les encantan los fuegos japoneses y los concursos infantiles y las cucañas.

Todo esto son festejos baratos y populares. Y deben tener una amplia programación. Para que la alegría, la palentina alegría de San Antolín, comience a sentirse desde pequeños.

FESTIVALES PARA MAYORES

Para los mayores resultan siempre imprescindibles y populares los festivales artísticos. Es un capítulo a cuidar y de... seguro éxito. Exito como el que obtuvo el Orfeón Burgalés, con una exhibición de coros y danzas, que agradó plenamente y éxito de público como el registrado en la Plaza de Toros en la representación de «La venganza de Don Mendo» con la compañía que dirige Pérez Puig y que 24 horas antes había pasado la «raya del humor» en un «ensayo con público» de una obra de Lope de Vega.

Y es «festival para mayores» el de la luz. La luz que se inauguró en algunos calles del barrio de la Puebla y la que iluminó nuestra Torre de San Miguel y nuestra «Bella Desconocida», la luz multicolor que «anima» en el real de la feria y la que cae sobre la pasarela de la insustituible —hasta en Ferias— Calle Mayor, que a partir de las doce de la noche —y nos parece pronto en estos días— se redujo a la mitad, invitando al sueño y descanso, que no son cosas —y es natural— de la «semana grande».

TRACA FINAL

El último día de ferias, domingo, no desentonó del carácter familiar, aunque había «excursión de pesca» a Quintana y «viaje en coche» a comer en Valladolid, en una prueba deportiva, quizás de categoría, pero que por su poco interés popular pasó desapercibida. Al menos en Palencia, «donde era festejo».

En Valladolid, hemos leído, fue más público que aquí. Quizás sea cuestión de «geografía». También vinieron de allí muchos trofeos. Habladurías.

El día «pedía a gritos» una corrida o una novillada pero nos conformamos con un partido de fútbol, que en el aspecto amistoso sabemos que tiene poca atracción.

Y sonó la traca. Se acabó la feria. ¿Buena? ¿Mala? Derroche de cohetes no es que haya habido, pero «cada uno la cuenta» de acuerdo con el refranero.

Hasta otro año.

NOTICIAS de MADRID

La venta del Teatro de la Zarzuela.-Di Stéfano jugará como medio.-Mala novillada en Las Ventas.-Ensayo de una nueva comedia de Mihura

Madrid. — (Servicio especial de Pyresa).

MALA NOVILLADA

—¿Cómo ha estado la novillada de Las Ventas?, le preguntamos a un viejo aficionado.

—Floja, floja.

—Por no variar..., concertamos.

—Sí —corrobora— diríase que aquellos que más interés deberían tener en que la afición no se llamara a engaño no parecen demostrar que quieran superarse. Unas veces que el ganado, otras que si los espadas, otras que si la empresa... ¡Pero qué difícil es presenciar un buen espectáculo taurino!

DI STEFANO

Son muchos los «hinchas» del Real Madrid que piensan que Alfredo Di Stéfano debe de dejar de figurar en el eje del equipo. Que otros valores jóvenes, con velocidad y entusiasmo, son más eficaces que la veterana sabiduría del gran jugador.

Es indudable que Di Stéfano no es el mismo de hace unos años. Pero, así y todo, es un elemento valiosísimo. De ahí que se piense cambiarlo de puesto. Quizá jugando como medio.

Este es un rumor que circula en las mismas peñas madridistas. Porque el Madrid no está dispuesto a dejarse eliminar de la Copa de Europa. Se habla de que la delantera del Real Madrid, que sería probada ya en el torneo de Liga, puede ser ésta: Tejada, Amancio, Evaristo, Puskas y Gento.

CONFIANZA EN EL PORVENIR

Claro que el que no se consuela es porque no quiere. La derrota que encajó el Barcelona, en Valencia —pese a que el equipo catalán jugó un magnífico primer tiempo— justifica a los «hinchas» de aquí.

También el Barcelona sufrió un revés... En el fútbol todo es posible...

UNA COMEDIA DE MIHURA

Se ensaya de firme en el Teatro de la Comedia, una obra de Miguel Mihura. Al parecer —según nos han dicho— muy divertida, con un diálogo ingeniosísimo.

Nos referimos a «Las entretenidas», de estilo muy parecido a «Maribel y la extraña familia».

Como que ambas son hijas del mismo autor.

EL TEATRO DE LA ZARZUELA

La Sociedad de Autores ha recomendado a la Sociedad Anónima Teatro de la Zarzuela la venta del famoso coliseo. Así se ha decidido en una junta extraordinaria. Claro que esta venta se debe hacer, como es lógico, en las mejores condiciones posibles. Pero lo antes posible.

De todos modos, se dice que antes de que la Zarzuela cambie de propietario actuarán en sus escenarios Antonio y su ballet y también la compañía de Celia Gámez. Lo cual quiere decir que no se llevará a efecto la operación hasta dentro de unas semanas.

De Gaulle regresa a París después de su triunfal viaje por Alemania

(Viene de primera página)

«Esta visita oficial del presidente De Gaulle ha fortalecido en ellos la esperanza de conseguir la aplicación del derecho a la auto-determinación. Por esto, aunque sólo fuera por esto, quisiera dar las gracias al general De Gaulle, al gobierno y al pueblo de la República de Francia».—Efe.

DESFILE EN HONOR DEL PRESIDENTE FRANCES

Stuttgart (Alemania occidental), 9.—El presidente De Gaulle ha presenciado un desfile de fuerzas celebrado en su honor, en los terrenos de adiestramiento de Muensingen, cerca de Stuttgart.

Acompañaban al presidente francés los ministros de Asuntos Exteriores de Francia, Maurice Couve de Murville, y de la República Federal, Gerhard Schroeder; los ministros de Defensa de ambos países, Pierre Messmer y Franz-Josef Strauss, respectivamente; el general del ejército francés Charles Ailleret; el comandante de las fuerzas francesas en Alemania occidental, general Marcel Crespin, el inspector general de las fuerzas armadas alemanas, Freidrich Foertsch y veinticinco generales más franceses y alemanes.

En el desfile han tomado parte 3.000 soldados franceses, 500 vehículos armados y 84 aviones.

Frente al lugar desde el cual De Gaulle presenció el desfile habían sido colocados ocho cohetes de alcance medio tipo «Honest John». Desfilaron tanques norteamericanos tipo «Patton» y otros tipos «Amx», de menor tonelaje de frabricación francesa, armados con cañones de 10'5 y de 15'5 milímetros. En la exhibición aérea participaron aviones de caza F-84, F-100 y «Mirage-3», este último de fabricación francesa.

Después del desfile el presidente De Gaulle comió en la residencia de oficiales de Muensigen.—Efe.

DE GAULLE EMPRENDE EL REGRESO

Stuttgart (Alemania occidental), 9.—El presidente de la República francesa, general Charles de Gaulle, ha emprendido viaje de regreso a Francia después de su visita oficial de seis días de duración a la República Federal Alemana.

El presidente, que salió de esta ciudad por vía aérea poco antes de las 20'00 (hora española) fue despedido por el canciller Adenauer, el ministro alemán de Asuntos Exteriores, Gerhard Schroeder y otros dirigentes del gobierno.—Efe.

DE GAULLE CONFIESA UN SECRETO: SU TATARABUELO ERA ALEMAN

Stuttgart, 9.—El presidente Charles de Gaulle, sonrió cuando dijo a los periodistas que tenía que confesar un «secreto»: su tatarabuelo se llamaba Kolb y había nacido en Alemania.

De Gaulle, que hablaba con los periodistas poco antes de emprender regreso a Francia, declaró que le gustaba estar en Baden Wurtemberg debido a su ancestral unión con este estado alemán.

Dijo entonces que su tatarabuelo nació cerca de Karlsruhe, en el año 1761 y añadió que nunca antes de ahora había revelado este secreto.—Efe.

COMUNICADO CONJUNTO

Stuttgart, 9.—El comunicado conjunto franco-alemán publicado en esta ciudad tras la visita a la República Federal alemana del Presidente de la República francesa, General Charles de Gaulle, dice lo siguiente (texto completo):

«La visita del Presidente del Estado francés a Alemania ha concluído con las jornadas de estancia en Munich, Hamburgo, Stuttgart y Ludwigsburg. La calurosa acogida que la población de la región del Rhin ha dispensado al General De Gaulle, ha continuado en esta jornada con manifestaciones de especial sinceridad. Las demostraciones de amistad y de alegría confirman de manera impresionante que la solidaridad franco-alemana no es solo asunto que concierne a los dos Gobiernos, sino también a los dos pueblos. Conciernen particularmente a la juventud, que ha dado magnífica expresión de esta creencia en la reunión de Ludwigsburg.

"Ambos países consideran como muy importante la visita realizada por el jefe del Estado francés, uno de los sucesos más importantes de la historia de la postguerra. Es su deseo promover la unidad europea, cuya base han sentado juntamente con Italia y los países del Benelux, con su amistad, en cooperación con sus asociados y de esta forma acelerar la construcción de Europa.

"Su solidaridad será siempre el más fuerte elemento en la colaboración de todos los pueblos amantes de la libertad y servirá de ejemplo en los esfuerzos encaminados al mantenimiento y la consolidación de la paz».—Efe.

LLEGA A PARIS

París, 9.—Procedente de Alemania Occidental, y por vía aérea ha llegado a esta ciudad el Presidente Charles de Gaulle, mientras la Policía y las fuerzas de seguridad tomaban toda clase de precauciones en el aeropuerto de Orly y en sus proximidades.

En el edificio terminal del aeropuerto se hallaban de vigilancia 500 gendarmes y miembros de las fuerzas de seguridad, al mismo tiempo que agentes motorizados circulaban constantemente por las carreteras que conducen al aerodromo y en el interior de éste.

Los residentes en los dos hoteles del aeropuerto fueron requeridos para que abandonaran aquellas habitaciones, cuyas ventanas dan frente al salón de honor, indicándoles que dejaran, antes de salir, las luces encendidas. Los visitantes habituales del aeropuerto fueron obligados a abandonar las terrazas.

El avión presidencial tomó tierra veinte minutos antes de lo anunciado. De Gaulle fue recibido por varios de sus ministros, entre los que figuraban el del interior, Roger Frey, y el de Asuntos Argelinos, Louis Joxe.

Después de hablar con ellos durante unos minutos, De Gaulle subió a su automóvil y emprendió la marcha hacia el Palacio del Elíseo. —Efe.

MUY SATISFECHO DE SU VIAJE

París, 9.—El Presidente De Gaulle ha llegado a su residencia del Palacio del Elíseo.

Louis Joxe, ministro para Asuntos Argelinos, manifestó a los periodistas que el «General se encuentra muy satisfecho de su viaje».

Couve de Murville, ministro de Asuntos Exteriores, que regresó a París desde el aeropuerto en compañía de De Gaulle, declaró que el viaje del Presidente «ha sido extraordinario y excepcional».

«El pueblo alemán le ha dispensado una extraordinaria acogida. El objeto del viaje, que era el de someter la política de los Gobiernos alemán y francés al pueblo de la República Federal, ha sido alcanzado totalmente en vista del tremendo entusiasmo despertado en todos a medida que el viaje progresaba y que ha tenido hoy su máximo exponente en Stuttgart», dijo De Murville.—Efe.

Un «diccionario del vino», será mellizo del mosto que nazca la próxima vendimia

La obra de Julián Pemartín será traducida al inglés

La habitación es pequeña. Intima y propicia para tranquilo diálogo. Un balcón, da a la calle Rey Francisco. Cortinas semicorridas. Suave penumbra. Frente al sofá, en una mesita tablero de ajedrez con piezas en correcta formación. Una carta autógrafa de José Antonio, fechada aquel último 20 de noviembre, ocupa preferente lugar en una repisa. Son las tres de la tarde y Julián Pemartín, cómodamente sentado en una butaca, habla, pausadamente. Sus manos delgadas, angulosas, dedos cretenses, pellizcan en el aire el exacto concepto. Sobre sus rodillas, carpeta azul, voluminosa y de cuidadoso desorden.

TEMA DE CHARLA: DICCIONARIO DEL VINO

El tema de la conversación, un diccionario. Hemos sido excepcionales testigos de lo que será contribución muy importante para la pequeña y grande historia vinícola: el diccionario del vino de Jerez.

Tras vacilaciones y tanteos, me decidí a emprender la tarea. En septiembre del año pasado tuve la fortuna de conseguir la Flor Natural con mis décimas a los oficios del vino en las Justas Literarias jerezanas.

Hube de repasar esa complutense que es el libro de Manuel González Gordón, «Xeres-Xeres-Sherry», y sus numerosos índices, palabras técnicas y lexicología. Ello me animó a contribuir en la medida de mis posibilidades a difundir el conocimiento del vino entre el aficionado a estas cuestiones, el profano e incluso el técnico, con una vulgarización de todo lo referente a él y su proceso de crianza.

¿Cómo podría definirse entonces, este diccionario?

Un desarrollo alfabético de conceptos, en forma sencilla y amena para que rápida y claramente, quien busque «manzanilla», «vendimia» o «tonelería», pongo como ejemplo, capte la idea.

Llegar a concretar en un apretado mazo de folios este diccionario, casi a punto para las linotipias, no ha sido tarea fácil. Muy cerca de dos mil fichas ha reunido Julián Pemartín y horas, hurtadas al descanso, para perfilar la tarea.

Buena parte de los días navideños y este mes de agosto, los ha dedicado al diccionario. Ciertamente la colaboración de las firmas vinateras, químicos, enólogos y autoridades en la materia ha sido crucial. Fueron mi soporte en el camino.

Se incorpora y sobre su aguileña nariz coloca unas gafas de montura de concha. Hojea unos folios y continúa:

Ahora estoy con las plagas de los viñedos. Estas fichas aluden a ellas. César Pemán me ha escrito y resuelto unas consultas que le hice. Lo relativo a la tonelería está ya superado. Igual que los diversos tipos de vinos, enumeración de bodegas, anecdotario.

Tengo entendido que será traducido al inglés.

No creo es indiscreción decir que Jaime Frasser-Luckie se encargará de verter al idioma de Shakespeare la obra.

Compenetrado en los aspectos vitivinícolas, ¿qué es lo que le produce mayor sensación?

Une las puntas de los dedos y queda unos segundos, mirando hacia el techo. Sin duda, el hecho de la transformación de la «flor» en vino. Este elemento primordial de su elaboración, en el que intervienen especialísimas circunstancias de climatología constituye para mí, el gran «misterio». La acción de los microorganismos y la acción ambiental.

¿Para qué fecha estará en máquina este diccionario del vino de Jerez?

Me gustaría que viera la luz en las fiestas de la vendimia en el año próximo. Que fuera «mellizo» del mosto que nace en esas fechas. El director del Instituto Nacional del Libro, se muestra encariñado con la obra. Su «violín de Ingress» que tendrá ciertamente la nota adecuada y el arpegio exacto.

Pemartín de pie, parece escapado de un Greco. Tras él, la foto que Gyenes le hizo, con la capa española. Me acuerdo de aquellos versos:

«Tengo mucho de Lord y de gitano...

En la puerta, parodiando la empresa le felicito por haber «cubierto aguas», en su libro.

Mejor decir, «cubierto mostos» —sonríe.

Es verdad. El mosto niño y hombre, suave y vigoroso del vino de la alegría.

Julio CAMPUZANO

(Exclusivo de PYRESA).

HEMORROIDES

Tratamiento distinto con un producto nuevo y diferente: SPERTI® PREPARACION H

La ventaja de este producto, descubierto después de siete años de investigación, se debe a contener una sustancia totalmente nueva: el Bio-Dyne®, estimulante respiratorio de la piel, que es un derivado de células vivas.

Bio-Dyne, componente básico, de Sperti PREPARACION H, al ponerse en contacto con las hemorroides, las reduce y cicatriza, aliviando su dolor y demás penosas molestias.

Este efecto se produce porque Bio-Dyne actúa directamente sobre los tejidos lesionados, reparándolos y devolviéndoles su vitalidad.

Bio-Dyne es un factor que estimula el crecimiento de los tejidos dañados, actuando además de un modo natural y directo frente al dolor, atacando su causa.

Sperti PREPARACION H contiene además de Bio-Dyne, valioso estimulante de la regeneración celular, un poderoso germicida para atacar la infección, junto con la vitamina A, tan importante para toda enfermedad o lesión de los tejidos.

Sperti PREPARACION H está a la venta en todas las farmacias en supositorios y pomada. Su médico del S. O. E. puede recetarlo. C. S. 17.078.

LA VENDIMIA

Fiestas en Jerez de la Frontera y Valdepeñas

Jerez de la Frontera, 10. — La ceremonia de las Fiestas de la Vendimia Jerezana, se ha celebrado esta mañana ante la Real Colegiata. El primer templo de la ciudad, se hallaba rodeado de un enorme gentío que ocupaba el reducto colegial y la amplias calles y plazas que dan acceso al mismo. En lugar preferente se encontraban las autoridades provinciales y locales, el embajador de Dinamarca en España y una gran participación danesa. La fiesta de la vendimia de 1962, se dedica a este país, por lo cual han llegado de Dinamarca numerosos invitados de honor, negociantes de vinos.

Ante el pórtico de la Colegiata, se encontraba sobre unas andas la imagen de San Ginés de la Jara, Patrono de los vitivinicultores. La Reina de las Fiestas, señorita María Jesús Suances, recibió del capataz de la cuadrilla de pisadores la primera cesta de uvas, que depositó en el lugar situado en la escalinata de la Colegiata. Seguidamente fueron entregando uvas las cuatro bellas rubias elegidas en Dinamarca para representarla en Jerez, y a continuación, lo fueron haciendo las damas de honor.

La cuadrilla elaboró la primera bota de mosto, que fué ofrecido al Santo por el Clero que ofició en la bendición de las viñas y del lagar. Al salir de la piquera el primer chorro de mosto, se dieron gritos de salutación con motivo del nacimiento del nuevo vino. En este momento repicaron todas las campanas de la Colegiata, interpretándose por la Banda Municipal los himnos de Dinamarca y España.

Con este acto la cosecha de Jerez queda consagrada a Dinamarca y la bota del primer vino nacido pasará a ocupar un lugar preferente en la bodega museo de San Ginés de la Jara, en la que figuran botas dedicadas a Inglaterra, Irlanda, Holanda, Bélgica y Suecia.

Las señoritas que representan a Dinamarca han sido obsequiadas con equipos de trajes que lucirán durante la fiesta.—Cifra.

VALDEPEÑAS CELEBRA LA FIESTA DE LA VENDIMIA

Valdepeñas (Ciudad Real), 10.—Se ha celebrado la Fiesta de la Vendimia. Presidió los actos el Gobernador civil de la provincia, a quien acompañaban las autoridades provinciales y locales. Los premios concedidos en el certamen literario han correspondido el primero, «Premio Pedro Balzuena» y Flor Natural, a don Angel Benito García, de Madrid; segundo, «Premio Juan Alcalde», y Flor natural, a don Emilio Rubio Parra; y el tercero, «Premio Ana de Castro», y Flor natural, a don Juan López Trujillo.—Cifra.

CRISIS EN EL MERCADO DE VINOS DE MANZANARES

Manzanares (Ciudad Real), 10.—El mercado de vinos se encuentra en crisis, porque algunos tenedores han vendido por necesidad de desalojar sus locales ante la ya inminente vendimia. Lo hicieron ofertando y admitiendo contraofertas con precios fuera de tono, o que ha producido alguna desmoralización en el comercio, pero se confía en que la crisis pueda ser superada en pocas fechas, precisamente por las escasísimas existencias que quedan.

Este rehabilitamiento del mercado ha de imponerse pues todas las industrias adquirieron vinos de 29 a 30 pesetas hectogrado y han de hacer por defenderlos.

Todo está dispuesto para la vendimia y se comenta que para el 18 empezarán a vendimiar muchos viticultores.—Cifra.

El espía Sobien sigue inconsciente

Londres, 10. — El espía fugitivo doctor Robert Sobien sigue hoy inconsciente, casi cien horas después de haber tomado una sobredosis de drogas somníferas en el momento preciso en que se iba a proceder a su deportación a los Estados Unidos.

Funcionarios del hospital donde se encuentra el doctor Sobien han manifestado que aún se le considera en peligro de muerte, aunque su estado comatoso es menos profundo. Las convulsiones que sufre son todavía causa de preocupación, dijeron los funcionarios.

El doctor Sobien, que cuenta 62 años de edad, fue llevado al hospital el jueves por la mañana.—Efe.

M.C.D.2022